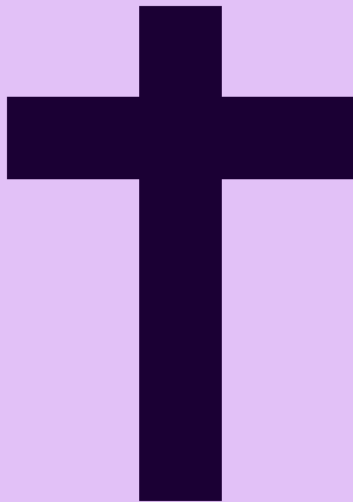


# Mak Kiañiŋ Balaŋ



Kyenele: Mak Kiañiŋ Balaŋ Portions

Mak Kiañiñ Balañ  
Kyenele: Mak Kiañiñ Balañ Portions  
Mak long tokples Kyenele long Nuigini

Copyright © 1992 Pioneer Bible Translators

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-02-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 19 Sep 2019  
a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

Contents

MAK . . . . . 1

## MAK

*Jonon wulu sivileve*

*(Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jisas Kraisa\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik mangik malarjmi sivileve. Wun moleve buk kumbañile yila wulu kavik tonma, “Gotin kavik galava, ‘Biiye, nin dakik wulundi nimangapale yetik balañjik apisukuve ga njimama wandefop, dakik mai bambavaŋga. <sup>3</sup> Muñungumbañi yetik balañjikin towok sivitva, “Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfavilinjiwi.” ’ ”

<sup>4</sup> De, Jonon muñungumbañik yinimeve. Kaukatik balañju manamik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, “Juñjujama anafak yive suwi. Suwindi nin be manamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa.” <sup>5</sup> De, wunutuk yinji yinjalali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañjalilale wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale manamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kamel\* dumbindi paveve wataj wokok safutuk kuwilali. Jak mfiisakti paveve dika kilikilali dauwutuk. Wun kusinandi manarju jinjalali. <sup>7</sup> Wun kavik galaveve, “Ñakik pitikti juñjujama matikakaliwale balañjikin yinimama pindañ. Nin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gambingitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi. <sup>8</sup> Nin be manamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa.”

*Jonon Jisas manamik ga bumbeve*

*(Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22)*

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju manamik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu manamik ga bumbeve, Jordan manamguanik. <sup>10</sup> De, Jisasilin manami alikivevekandi, de, wun wuleve fiingalin atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimingo bumbeve. <sup>11</sup> Bumbevendi fiingati yetik mangikin kavik galaveve, “Du ñakik nin miliwale fak. Ñakik kumbañin du towok miliwa.”

*Satanin Jisas ta muwove*

*(Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13)*

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukuve ga nimeve yetik muñungumbañik. <sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavaŋga. Wun muñugumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu nime pañjimeve.

*Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti*

*(Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15)*

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwi muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik nimeve. Nimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik galaveve, “De, mfmimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjujama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi.”

*Jisasilin balañju angataseñ yiveve wunu vañjenmanja*

*(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jisasilin Galili galavale manamguan vevekatik nimevekandi wuleve wuñgiakti wufaka, bikik wuñja Saimondi Andru. Valan ginji yesinja kolowove, manamguanik. Valan valu valu yesinandi bikik moni minakavik yinjalali. <sup>17</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Junu vañjenme nime. Nin be apikakalaiyapa yesinja kolokvale dañdi balañju miyakavik ga yivaŋga.” <sup>18</sup> De, valan kepat bikik ginja valambevendi wunu vañjenme wakan nimeve.

<sup>19</sup> De, yika nimevekandi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wuñgiakti wufaka, Jemsindi Jon,† Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbañi ginja yika waingeve mfindinjeve. <sup>20</sup> De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik waj bali kumbañik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevendi valan Jisas vañjenme nimeve.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjarjeve*

*(Luk 4.31-37)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi Kaperneam galavale watikik nimeve. Nimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* ninji lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin. <sup>22</sup> De, katik watikile

\* <sup>1:6</sup> Kamelkik piksa pes 43 tonma. † <sup>1:19</sup> Katik manamik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitkik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbangin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjulungo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakinjongo sivitali.

<sup>23</sup> De, yetik ñaikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiwe toneve. <sup>24</sup> Kapendi wun kavik joñ galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavanga pave yijima, ñetik? Din ñe yakai yakai ga tonmanga pave yijimala? Ñin du jujava. Du Gotkik anafawali.”

<sup>25</sup> Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Mangik valambe! Wunu valambe dalañime!” <sup>26</sup> De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga joñovekandi wunu valambe ñimeve.

<sup>27</sup> De, balañju wofopkik kumbangin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kungu wulu sivitva, wun. Wokok mangik pinitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok mangik biye pava.” <sup>28</sup> De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop ñimeve.

*Jisasilin Pitakik wuñani mfakambewi malikivendi anafak ga toneve*

*(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)*

<sup>29</sup> Valan Sa Wami\* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mfotok ñimeve, Jemsindi Jondi.

<sup>30</sup> De, Saimonkik wuñanilin malwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasitik, wokok mamalik. <sup>31</sup> De, Jisasilin wunutuk ñimeve, wokok kilik mfove mfakambekevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambevekandi jeñjek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimbarj anafu ga toneve*

*(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mfatiniñbevendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok. <sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mfotok lova salava pavale mai mfakunguñmi toneve. <sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu mamalu maliwale balañju wusandañ anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandañ sañjañeve. Kavila sulak yakalen Jisas juñaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, “Ben wulu sivitvandu.”

*Jisasilin Galiliti ñimeve*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan vañ, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik ñime kukuñeve.

<sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi ñime mamfoveve, Jisas. <sup>37</sup> Mamfovevevekandi kavik galaveve, “Wofopin du mamfova!” <sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “De, amban yila vevekatik tonmale watatik ñimama, ñin Gotkik wulu sivitvañga. Ñin katik juñjuñamandi yijimeve.”

<sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop ñimeve. Ñimevekandi Sa Wumbi\* kumbangiti ñiñi loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjañeve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve*

*(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik ñime gambingi mfaiyimutve apititilevekandi kavik galambalambaneve, “Din ñunu anafak ga tonmanga pave miliwalen, din balakapa.”

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, “Ñin kavik miliwa. Din anafak tonme.” <sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve. <sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve, <sup>44</sup> “Din waingeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjiktik. Kape dalañime dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamiñe Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anañ anañ bikik anañkik wuñgasutuk galaveve yila lua masivañga kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmangapale. Din kavila lua malañmi masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutve juñavañga.”

<sup>45</sup> Kape katik avitin ñime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mita mitatik ñime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik ñime lovapa, sipalati. Wun muñgubanjik tonevendi mita mitatile balañjun wunutuk ñimeve.

## 2

*Jisasilin yetik*

kiliandi gambingi yakakalekik balañjik mfapindimbe anafak ga toneve

*(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> De, muñgubanjañi tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika ñimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, “Jisasilin wokok mfotok tonma.” <sup>2</sup> Biyevekandi balañjun wusandañin wokok mfotok

yiñimeve. Kapekandi balañju sakimbanj vañin gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kiliandi gambañgin siñgineve balañjik Jisasitik malañjive. Yila balañju angataseñeñ wunu palasakik suwi malañjive. <sup>4</sup> Malañjivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik vañile ñisemik malañjiveve. Malañjivevekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandañeve valan. Mfamandañevekandi mfot kumbañjik palasaktiika apikukuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjujamalin kavik toneve, “Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak paviliyapa.” Wulevekandi wun kavik galaveve, “Ñakik wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.”

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbañgiti kavik juñjaveve, <sup>7</sup> “Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuñ ñaikik malañkiva. Wun kavik juñjava, wun Gotongo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañjun kavik juñjavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjujamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, “Ben bikik kumbañgiti kavik aipandi juñjava? <sup>9</sup> Kasik kiliandi gambañgin siñgineve balañjiktik avik sivilapa, ñin? Kavik waingeve sivilapati, ‘Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.’ Kavik waingeve sivilapati, ‘Ñin kambewi, dakik palasak yive dalañjime.’ <sup>10</sup> Kape ñin be apikalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambañgapale pitikin kasik mañjikatik tonma.”

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gambañgin siñgineve balañjik wulevekandi kavik galaveve, <sup>11</sup> “Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalañjime.”

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbañgin kambevekendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, “Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve.”

*Jisasilin Livai galaveve*

*(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika ñimeve mañnguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yiñi yiñi makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve. <sup>14</sup> De, wun ñimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivañgapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Ñunu vañjenme ñime!” Kape, de, Livaisin kambevekandi Jisas vañjenme ñimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livaijik mfotok ñimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivañgapale balañju gasakamanañji yaka wulu pavale balañju gasakamanañjin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guñgundandi wakan. Vala wusandañin Jisas vañjenveve.

<sup>16</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivañgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok guñgundatik kavik kombiyeve, “Takis yivañgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipañga jiva?”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavik biyevekandi valatik kavik galaveve, “Anafak tonmale balañjun doktatik ka ñimi. Kayi. Maliwale balañjun ñaikik doktatik ñima. Miñakavik ñin anafak wulu pavale balañju joñmi ga yiñimañga ava yiñime. Kayi. Ñin yaka wulu pavale balañju joñmañga yiñimeve.”

*Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve*

*(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)*

<sup>18</sup> De, yila valundi Jonkik guñgundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik ñime kavik kombiyeve, “Jonkik guñgundandi Farisitile autukik guñgundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik guñgundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipañga jiva?”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik ñimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi. <sup>20</sup> Pindañ yila balañjun katik avit malañjapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

<sup>21</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik watan yindañ yive yetik pilik watanje guan mfindinmalen, wun pindañ andakambindi mfapetanmi pilik watan ga pitiwikapa. Pitikivakandi katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

<sup>22</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain mañam yañjik jak mñisakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitiwiki wain mañamin salave sakapa. Kape jak

\* 2:22 Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak mñisak yivevekandi yika mfidinjevekandi wain mañam suwove.

mfisakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mfsakik fulapa.”

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve  
(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)*

<sup>23</sup> De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbaŋik nimeve. Wunundi wakan nimeve wokok gungundan wit mavi vekeve. <sup>24</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

<sup>25</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Devitin anaŋ paveve wulu moleve anaŋ anaŋ, yetik balaŋjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balaŋjun yatangin gunangan toneve. Valan jeŋjekin miŋakik. <sup>26</sup> Katik vandi Apiatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin\* Gasak Wamik\* nimevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ŋaikik jivale bret. Yila balaŋjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan nimeve balaŋjutuk.”

<sup>27</sup> Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balaŋju anafak ga tonmanga. Kape Gotin balaŋju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmanga.

<sup>28</sup> Miyakavik Balaŋjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi  
yetik avitkik kilik anafak ga toneve  
(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi ŋaikik kilik sisingilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik. <sup>2</sup> Katik Sa Wam kumbaŋile balaŋjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandive sivitvanga juŋaveve wunutuk.

<sup>3</sup> De, Jisasilin katik kilik sisingilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik nime.” <sup>4</sup> Jisasilin valatik kavik kombiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balaŋju anafak ga tonmati, balaŋju matve ga singinmati?”

Kape valan wulu ava sivitve. <sup>5</sup> De, Jisasilin vala jitve vaŋ jilevekandi wokok kumbaŋin akalakeve. Bikik kumbaŋin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbaŋin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipilinjiwi.” De, Wun wokok kilik apipilinjiwevekandi anafak toneve.

<sup>6</sup> Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakungumove, Jisas ga singinmangapale wulu ginambeve.

*Balaŋju gasakamanaj maŋamguan vevekatik mfakungujove  
(Luk 6.17-19)*

<sup>7</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Galili maŋamguanik nimeve. Distrik Galilitile balaŋjun wusandaj wakan nimeve. Distrik Jutatile balaŋjun wakan, <sup>8</sup> siti Jerusalemile balaŋjun wakan, distrik Idumeatile balaŋjun wakan, maŋamguan Jordan angindaŋile balaŋjun wakan nimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balaŋju wusandajin wakan nimeve. Valan wokok wun paveve papava biyevekandi wunutuk nimeve.

<sup>9</sup> Jisasilin wokok gungundatik galaveve yetik bali vevekatik malaŋmi mandivanga, kavila balaŋju wusandajin wunu towok gifutupandu. <sup>10</sup> Wun balaŋju wusandaj anafak ga toneve, kapendi maliwale balaŋju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovaŋga. <sup>11</sup> De, balaŋjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan Jisasikik makitik kumu filevekandi kavik joŋmi galaveve, “Du Gotkik Fak.” <sup>12</sup> Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben ŋunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmanga  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balaŋju wun kaŋiŋive. Kapendi valan wunutuk nimeve. <sup>14</sup> Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apikusuvanga Gotkik wulu sivitvakandi <sup>15</sup> sulak yakakale saŋjanmangapale pitik yivanga.

<sup>16</sup> Kavila 12 autukok wuŋa kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wuŋ galaveve, Pita. <sup>17</sup> Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiŋ wun yetik wuŋ kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balaŋdi katik wuŋkik asik kavik galava, bambalanduŋungo fu. <sup>18</sup> Yila balaŋju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfusikik fakti Tatusindi yetik Saimon, Selotile\* balaŋjikti <sup>19</sup> Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindiŋmi suwapale fak.

\* 3:18 watik gaveka. Yila balaŋjun kavik galava, kavila Selotile balaŋjun Romile gavman valambangga milikeve.

*Yila balañjun galaveve*

Jisasilin Belsepulkik pitikti wokok wulu paveve

(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)

<sup>20</sup> De, Jisasilin wokok mfotok ñimeve. Ñimevendi balañju wusandañin yika wunutuk ñimeve mfakunğunğove. Kapendi wun wokok gunğundandi jeñjek akafayi jivapa? <sup>21</sup> De, kavik biyevevekandi wokok ñiñandi jañasan wunutuk yinñimeve, wunu wuwañga. Valan kavik galaveve, “Wun nanambakandi tonma, kaukatik.”

<sup>22</sup> De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* wunutuk ñimeve. Valan kavik galaveve, “Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbañjik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitikti yila sulak yakakale sañjañmi.”

<sup>23</sup> De, Jisasilin vala yinñimanga galaveve. Yinñimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, “Satanin\* Satan avik sañjañapa? <sup>24</sup> Ñaikik lomñin gñngani mativavilevekandi yipatiñi balañjun yipatiñi balañjundi min ñilik tonma, kavik pavalen katik lomñin anafak ka tonapayi. <sup>25</sup> De, ñaikik mfotile balañjun min ñilik tonmalen valan anafak ka tonapayi. <sup>26</sup> De, Satanin wokok gunğundandi gñngani mativavili min ñiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñakik tonapa.

<sup>27</sup> De, yetik fumañmñin katik gasak pitikie balañjikik mfotok yatangñin ka lovpapayi, lua fombañga. Wun wandefaka kilwi balawi, lovama, lua fombañga pave.

<sup>28</sup> Ñin betik wulu vanu galava, balañjun Gotkik wulu anafu yive suwñdi, Gotin kavila balañjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa. <sup>29</sup> Kape yetik balañjikin Gotkik Sulak maiywalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonñimama.”

<sup>30</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun anañ kavik sivileve, “Wun wokok kumbañjik yetik sulak yakakatikin tonma.” Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

*Jisasikik womendi wufakali nanafat?*

(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)

<sup>31</sup> De, Jisasikik womendi wufakalin yinñimevekandi tatarngatik sambilevekandi yetik balañjik apisukuveve Jisas ga salavañga pave. <sup>32</sup> Balañju sakimbaññin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, “Dakik womendi wufakali tatarngatik tonma. Valan du salavañga galava.” <sup>33</sup> De, Jisasilin kavik kombiyeve, “Ñaikik womendi wufakali nanimba?” <sup>34</sup> Wun kavila wunundi yisiwi toneve balañju joloñevekandi kavik galaveve, “Ñaikik womeandundi wufakalin kavila. <sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balañjun ñaikik wufaka, ñaikik sami, ñaikik wome tonma.”

4

*Jisasilin balamik jeñjek mandivañgapale wulu apikamule sivileve*

(Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)

<sup>1</sup> De, balañju gasakamañañ Jisasitik yika ñime mfakunğunğove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili mañanguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove mañanguanik. De, wofopñ siñasiñ mokalowove. <sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamañañ apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve, <sup>3</sup> “De, biye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoiñimeve, wokok balamik. <sup>4</sup> De, wun miyakavik masoiñimevendi yila wit mavi masi kumuwovendi wañan ñime jiveve. <sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimñin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamañañ mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve. <sup>6</sup> Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeve. Simbilin waingeve ava bumbe, kape aliyeve. <sup>7</sup> De, yila wit mavi yisakik wulakin gñnganik kumuwove, kapendi katik wulakinñin vaiyendojevendi kavila witiñ ava loñmi. <sup>8</sup> De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ñaikik ñaikikin 30 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 60 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 100 loñeve. Wofopñ miyakavik loñeve.” <sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balañjik miñinñin biyañgale.”

*Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve*

(Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)

<sup>10</sup> Jisasilin wokok gunğundandi ñaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 gunğundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiyeve. <sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ñaikik biya, valan. <sup>12</sup> Kapekandi valan yatangñin jññit tonma, kape ka wuti. Yatangñin biimbii tonma, kape ka juñavi. Valan kavik pavalen juñjuñamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”



*Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve*  
(Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka juravala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik juravapa? <sup>14</sup> Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva. <sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biya, kape Satanin afindafinda nime diwa, katik valan biyale wulu. <sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyakandi afindafinda yive vavalawa. <sup>17</sup> Kape valan simbili miñakik bikik kumbangitik. Njasuak njasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat. <sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biya. <sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok jurava. Moni pipiwandi yila lua yivanga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik manggik vaiyendoñmandi ka loñmi. <sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biye yive mfovakandi loñmi, yila ñaikik ñaikikin 30 loñma, yila ñaikik ñaikikin 60 loñma, yila ñaikik ñaikikin 100 loñma.”

*Jisasilin min gisakaivanga ka galavi*  
(Luk 8.16-18)

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiiyeve, “Ben yisi tonmangapale min ginñgindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye! <sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatarngatik tonapa. <sup>23</sup> Tuandukok balañjik mikinim biyanngale.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biyale manggik, ben mfove. Ben atik singak masivalen Gotin betik katik ñaikik singak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandañ masivapa. <sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomìn kavikñgo tonma, ñaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve. <sup>27</sup> De, wun wukanda ñemñjalilekandi vasisu pañjalali, kape kavila valundi pambi tawì apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikivale wulu ka juravi. <sup>28</sup> De, katik mañjikalin woven ga tawì pambi, de, pindañ durnmati loñmakandi, de, pindañ varj wokok mavi loñeve. <sup>29</sup> De, kavila witin alivakandi siñginma, kape balam wañin nima, yivanga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñkik wulu apikamule sivileve*  
(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomìn gitik woseñgo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa? <sup>31</sup> Wun muñ mastet maviñgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka varj tonma. Yila mavi wofopin gasak. <sup>32</sup> Kape wunu mandive kambekuakile gasak varj, wokok yila gasak gu miliyanngale, kapendi yila wañan muarja kawale wokok dindingatik.”

*Jisasilin apikamule wulu sivileve*  
(Matyu 13.34-35)

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandañ valatik apikamule sivileve, bikik juñjuamatile gikilikik. <sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ñaikik sivileve. Kape wun wokok gungundandi ñaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivañmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve*  
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok gungundatik sivileve, “Amban angñandañik govapa.” <sup>36</sup> De, valan katik mfakunguñeve mfa valambe nimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi nimeve. Yila balañjan wakan nimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin nìmandi pukapukalin gasak varj kambekevendi balin mañam mfuleve. Gasak mañam mfulevendi ñiliwanga pave. <sup>38</sup> Jisasilin fufu kalañmi fop mandive ñembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, “Watpalañ, ñin sawulu juravala, amban siñginapa!”

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawì galavevekandi mañam wokok kavik, galaveve, “Balawì! Biam tonme!” Kape, de, vivilimin miñakik, biam toneve mañamin. <sup>40</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, “Ben aipandi valaiva? Ben Gotkik wulu ava yive suwoka?”

<sup>41</sup> De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, “Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi manjamn wok mangik biye pava.”

## 5

Jisasilin yetik balañjik dundumiivale  
sulak yakakatik sañjañeve

(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi manjamnguan angindanjn goveve, katik Gerasa galavale mitik. <sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balañjikin gumbiti salave ñimeve, Jisasitik. <sup>3</sup> Katik balañjikin gumbitik tonñilali. Yila balañjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawi. <sup>4</sup> Valan anañ yikali yikali sendi gangingindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gangingitile wokok gipitivi pata pata ga kumuwove. De, balañju wofopin pitan miñakik wunu wuwangapale. <sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipilikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganaingatik wulepakavekandi Jisasitik jañevekandi makiye danji vandamfufu amandepewi bakti manjikatik tarñmi toneve. <sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Kasik sulak yakakatik, ñin wunu valambe!” De, katik balañjikin gasak pitikti jonñmi sivileve, “Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak ñaikik tonma, Gasak Wakin. Ñin wunutuk gitik papa? Ñin dutuk Gotkik wunji angeleñmi sivitva, ñin ñunu yakai yakai pavandu.”

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiiveve, “Dakik wunñ nani?”

De, wun Jisasitik sivileve, “Ñakik wunñ Kamarñ. Ñen gasakamanañ.” <sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala sañjañmi yetik mitik ga ñimandu.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbanñ jitoneve. <sup>12</sup> Kavila sulun galambalambanme sivileve, “Ne kavila vilutuk apisukuve. Ne valatik ga love.” <sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga ñime loveve. De, valan katik balañjik valambe salavevekandi vilutuk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jañ bumble ñilikeve manjamnguanik. De, 2000-ingo ñilawove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu manñinjiveve balañjun milevekandi sivileve, gia watikile balañjundi kaukatile balañjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulangga, katik paveve wulu, gitik wulu. <sup>15</sup> De, valan Jisasitik ñimevekandi katik kamañ sulu dundumiivale balañjik wuleve. Wun watañ kilivi Jisasindi yisitoneve. Wokok junjunjamalin tukuakeve, kapeñdi kavila balañjun valaiveve. <sup>16</sup> Kavila wutvale balañjun Jisasilin pavale wulu yila balañjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balañjik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan. <sup>17</sup> De, kavila balañjun galambalambaneve Jisasilin bikik manñjika valambe ñimañga.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapañga pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan ñimañga galambalambaneve Jisasitik. <sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik angeleñmi sivileve, “Ñin dakik mfotok dalañme, dakik balañjutuk sivitvanga kasik Gasak Wakin du balambanme pavale wulu.” <sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe ñime sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapeñdi balañju wofopkik kumbangin kambekeve.

Jisasilin yetik singinmale alepti maliwale me anafak ga toneve

(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika angindanjik goveve alikivevendi balañju wusandanñ wunutuk mfakunguñove manjamnguan vevekatik. <sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik ñimeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasitik gangingi mitik ñime mfaivimite apititilevekandi <sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Ñakik alepin singinapayi.” <sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi ñimeve.

Gasakamanañ balañjun wakan ñime wunu gifutupe ñimeve. <sup>25</sup> De, ñaikik melin wakan ñimeve. Wun 12 yia yila valu wusandanñ ambala towok kakilali. <sup>26</sup> Katik melin gasakamanañ doktalutuk ta ñilali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanañ moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasitik wulu biyeve kapekandi gasakamanañ balañju gingani yinimeve Jisas pindañ. Yinimevekandi wun Jisasitik watañ mativiviniñeve. <sup>28</sup> Wun wokoki sivileve, “Ñin wokok watañ mativiviniñmalen, ñin anafak tonapa, yika.” <sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun junaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik junaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowi sivileve, “Ñakik watañ nan mativiviniñma?”

<sup>31</sup> De, wokok gungundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanañ du gifutupa. Ñin aipandi galava, “Ñunu nan mativiviniñma?” ” <sup>32</sup> Kape Jisasilin jolonjeve wunu mativiviniñeve balañjik wulangga.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pipikeve. Wun juḡaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasikik makitik gambingi mfaiyimitve apititilevekandi wulu waju sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Ḥakik sami, ḡin kavik juḡava, ḡin dakik mamalik ga apitandanjmanḡapale pitikin tonma. Katik juḡjuḡamandi mamalik valambale, ḡin. ḡin anafak dalaḡ juḡjuḡime. ḡin dakik mamalikin yika ka yivapayi.”

<sup>35</sup> Valan kamfu sivit tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitkik mfotile yetik avitin ḡime sivileve, “Dakik alepin anaḡ siḡḡinmale. Watpalaḡ ḡitik paḡḡa malaḡmaḡa? Ga tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biyulu ḡilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, “Valaivandu. Ḥakik wulu yive suwi.”

<sup>37</sup> De, wun balaḡju wofop anḡileḡevekandi wun aliluḡuaḡ balaḡju ḡaikik malaḡve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluḡuaḡ ḡaikindi wakan ḡimeve. <sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitkik mfotok ḡimevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balaḡjun jipala salaveve, kape yila balaḡjun towok yekeve. De, gasak ḡindḡḡit paveve, valan. <sup>39</sup> De, Jisasilin lovevekandi sivileve, “Ben aipandi gasak ḡindḡḡit pandi pandi yewi? Wun ava siḡḡinme. Wun ḡimba.” <sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tataḡatik saḡjaḡeve. Saḡjaḡevekandi katik alepkik womendi waḡdi wokok wunundi ḡimeve balaḡjundi katik alepin toneve mitik loveve. <sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balaḡdi kavik galava, “Kasik alepat, ḡin du galava, ḡin kambewi!”

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambevekandi makaḡimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balaḡjun wutve vilawiki pikiliyeve, towok pikiliyeve. <sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balaḡjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jeḡjek katik aleptik masivaḡa galaveve.

## 6

*Nasaletile balaḡjun Jisas ḡilipe ambikapeve  
(Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe ḡimeve wokok watikik. Wokok ḡuḡgundandi wakan ḡimeve. <sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandi\* wun Sa Wamik\* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biyeve balaḡju wusandaḡin pikiliyeve sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak juḡjuḡamalḡin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale? <sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wuḡḡiak. Wokok samilu ambandi tonma.” Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbaḡin akakalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Balaḡjun Gotkik maḡḡik malaḡmi sivitvale balaḡjik akitva, kape wokok watik ḡaikik valan wunu ka akitvi, wokok ḡinḡan wunu ka akitvi, wokok mfotile balaḡjun wunu ka akitvi.” <sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ḡaikik ḡaikik maliwale balaḡju kilik mandivevendi apitandajeve. <sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok juḡaveve.

*Jisasilin wokok 12 ḡuḡgunda apisukuveve yila wulu pavaḡa  
(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok ḡuḡgundandi wata watatik ḡilali mfititi mfititi sivileve. <sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 ḡuḡgunda kaḡḡimileve. Kaḡḡimilevekandi asikuveve alawiḡe alawiḡe Gotkik wulu sivitvaḡa. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale saḡjaḡmanḡapale. <sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, “Ben muḡfuti sundi safutile wataḡ ḡaikik malaḡmi. Kape yetik wataḡdi kaḡḡaindi breḡandi yila monindi malaḡmandu.” <sup>10</sup> Wun valatik galaveve, “Ben yetik watikik ḡime apisalavakandi yetik ḡaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok ḡimandu. Kape yetik watik ḡimamaḡa pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu. <sup>11</sup> De, katik watikile balaḡjun be yivulu ḡilipakandi bikik wulu biyulu ḡilipalen, de, ben vala valambe ḡimumfu. Kavik pavapalen ben bikik gambaḡitile maḡju bimbiliḡmumfu. Kavik pamfu kavila balaḡjun bikik yaka wulu ga juḡavaḡapale.”

<sup>12</sup> Kape, de, kavila ḡuḡgundan wata watatik ḡinḡi salavevekandi sivileve, yila balaḡju anafak juḡjuḡama ga yivaḡa pave. <sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandaḡ saḡjaḡevekandi maliwale balaḡju gasakamanajik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitwove  
(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biyeve Jisasikik wuḡin gasak toneve, mita mitatik. Yila balaḡjun kavik galaveve, “Jon, katik balaḡju maḡamik ganga bumbeve balaḡjikin, wun siḡḡineve kape

guami yika kambevevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava.”<sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, “Elaijaln\* Jisas tonma.” Kape yilan galaveve, “Wun yetik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjikirngo tonma.”

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biyevekandi sivileve, “Ñin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambeve.”

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, “Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu.”

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga ñimeve Jon wuwu muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumbañ akalakilali Jondi. Wun Jon ga siñginmanga ta sivileve. <sup>20</sup> Herotin Jon valaiveve. Wun juñaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ñaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmanga paveve. Jonon Gotkik wulu sivilevendi Herotin Jonkik mangik biyevekandi wokok kumbañin towok kambeveve, kape wun yikali yikali biyanga milikeve.

<sup>21</sup> De, pindañ Herotiasilin Jon ga siñginmangapale juñjuna kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yijimeve. <sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love giñ siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yijimeve balañjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, “Din miliwale lua ñunu kombiyumfu, ñin masapa.” <sup>23</sup> Wun galaveve, “Ñin ka galavalañapayi. Din gitik lua gitik lua kombiyalen, ñin masapa. Din ñaikik lomile yipat yivanga miliwalen, ñin giñgani vawa dutuk yipat masapa.”

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiyeve, “Ñin avik galavapa?”

De, wokok womelin galaveve, “Jon, katik balañju mañamik ganga bumbeve balañjik, din wokok fop kombiyumfu.”

<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afindafinda ñime galaveve Herotik, “Ñin kavik miliwa, katik balañju mañamik ganga bumbeve balañjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu angatik suwi masive ñunutuk.”

<sup>26</sup> De, Herotin katik wulu biyevekandi juñambi juñambiyeve. Kape wun wokok anañ towok sivileve wulu juñaveve. Wun kavila vitik yijimale balañju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu gilipeve. <sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga ñimeve Jonkik fop matipitiwi yivanga. Katik matamatn muñjimik ñimevekandi Jonkik fop matipitikeve. <sup>28</sup> Matipitiwevekandi angitik suwi malañmi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

<sup>29</sup> De, kavila wulu biyevekandi Jonkik guñgundan ñimeve Jon sisinñin yive malañmi mandiveve guamik.

*Jisasilin jeñjek 5000 aututuk masiveve*

*(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balañjun wunutuk yika yijimevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

<sup>31</sup> De, balañju gasakamañin valatik yikali yikali yijimeve, kapendi valan jeñjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok guñgundatik kavik sivileve, “De, ñunundi ñime. Amban muñjumbañjik ñimama, yisi wulianga.” <sup>32</sup> De, valan busuak ñaikik balindi muñjumbañjik ñimeve.

<sup>33</sup> Valan ñimevendi yila balañju wusandañin wule juñave ñimeve. Wata watatile balañju wusandañin masi jañmi ñimeve, bindefop. <sup>34</sup> De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balañjun mfakungujove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan mañjijiveve balañjikin miñakik. De, wun wulu gasakamañin mfititiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok guñgundan Jisasitik ñime sivileve, “Kaikalin muñjumbañ, de, valin bumba. <sup>36</sup> Kavila balañju ga ñime veveka mitandi watatik, bikik jeñjek ga wusuwanga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin wokok guñgundatik kavik sivileve, “Ben jeñjek masive, valatik.”

De, valan wunu kombiyeve, “Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivanga?”

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, “Ben breta akuañin tonma? Wutvanga dalañime.”

Valan ñime wutve balakevekandi yika yijime sivileve, “Ñen ñaikik kilik bretandi alawiñ yesiña tonma.”

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasembanjik.”

<sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila ñaikik kilik bretandi alawiñ yesiña yivevekandi fiñga matañmi wulevekandi Gotik akite kukuñve. Kukuñvekandi breta pitiwi masiveve wokok guñgundatik kavila balañjutuk masivañgapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesiña pitiwi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve. <sup>43</sup> De, valan yila yisingalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve. <sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin manjamguan vilekik nimeve*  
(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)

<sup>45</sup> Jisasilin wokok guñgunda balinik ga valapeve angindanjik govanga, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfututuk ga nimanja pave. <sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga nime balakevekandi yetik lamik nime kivevekandi Got kukuñmanga.

<sup>47</sup> De, katik wukan var, katik balilin manjamguan ginganik toneve. Kape Jisas wusuak sijasijik toneve. <sup>48</sup> De, wun kavik wuleve wokok guñgundan towok yikiveve, kape gasak vivilimin bikik mapalatik nimevendi ta yikiveve.

De, valitik Jisasilin nimeve manjam vileki. Wun vala valambe nimanja paveve, <sup>49</sup> kape valan manjam veleki wunu wuleve. Kapekandi sijnin mui jujavevekandi kolekeve. <sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyewe. De, kepat wun valatik galaveve, "ñunu kasik. Valaivandu! Kumbangi ditipata tonme." <sup>51</sup> De, wun valandi balini valapevendi katik vivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik manjamgoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik*  
(Matyu 14.34-36)

<sup>53</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi manjamguan angindanjik govevekandi Genesaret galavale mitik nime bali diñeve. <sup>54</sup> Diñevekandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule jujaveve. <sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop jarñvekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malañve maliwale balañju katik Jisasilin tonmale mitik anañ biyewe, valan. <sup>56</sup> De, Jisasilin nimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malañmi mfelekeve, bikik makalowale mfanik. Valan pavevekandi Jisasitik galambalambaneve wokok watañile mfumfut mativiviniñmanga. Wokok watañile mfumfut mativiviniñve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

*Jisasilin galaveve*

Gotin Masiveve Gonguamali Wulun gasak var tonma

(Matyu 15.1-9)

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* Jisasitik mfakunguñove. <sup>2</sup> Mfakunguñovekandi wuleve Jisasitik yila guñgundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe manjamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakambalen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik gonguamali fulakin kavik toneve. <sup>4</sup> Valan maket mandivale mfanik nime yinimevekandi, yatangin ava jive. Valan wandefaka manjam andakambeve. Bikik gonguamali wunu wusandan miñakavik varñeneve. Bikik wambikasundi susumundi giniñgiñe andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun Jisasitik kombiyewe, "Dakik guñgundan aipandi anañkik balañjun masiveve gonguamali fulak ava pave? Valan yatangin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe."

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, "Ben velek mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik manjik malañmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, 'Kavila balañjun ñunu manju ñaikikti akitva, kape bikik kumbangin ganaingitik tonma. <sup>7</sup> Valan ñunu yatangin ta kukuñma, valan balañjukok mfititivali wulu ñakik wululungo galava.' "

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaikik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, "Ben Gotin Masiveve Gonguamali Fulak pindave kape balañjukok gonguamali wulu pava. <sup>9</sup> Ben kavik jujava, Gotin Masiveve Gonguamali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok gonguamali fulak pava, katik anafak, a? <sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, 'Dakik wanjdi wome fofonombe.' Wun miyakavik galaveve, 'Yetik balañjikin wokok wanjdi wome moñgopalen, ben katik balañjik matve ga sijnime.' <sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava yetik balañjikin wokok womendi wanjtik masivangapale lua wun anañ galaveve Gotik masivanga, wun wokok womendi wanjtik masivandu. Kakamba. Gotkik lua. <sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Masiveve Gonguamali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve gonguamali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandan."

\* 7:4 Valan mamañik ava jujave, valan andakanga miyakik lua danjave.

Jisasilin galaveve  
kumbaŋile wulun pave ga tonma  
balaŋjik yakakatik  
(Matyu 15.10-20)

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balaŋju wunutuk yika mfakunꞋumanga. Yiŋimevendi wun galaveve, “Ben ŋaikik wulu biye juŋave. <sup>15-16</sup> TatanꞋatile yetik wosen balaŋjikitik lovalen katik balaŋjikin yakatik balaŋjik ka tonapayi. Kayi. Balaŋjikitik kumbaŋile wulun salavakandi, kavila wulun katik balaŋjik yakatik balaŋjik ga tonapa.”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balaŋju valambevekandi mfotok ŋime lovevendi wokok guŋgundan wunutuk ŋime kombiyeve katik mfititik sivileve wulu. <sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, “Ben wakan juŋjuŋama miŋakik, a? Ben ka juŋavai, a? TatanꞋatile yetik wosen balaŋjikitik kumbaŋik lovalen katik balaŋjikin yakatik balaŋjik ka tonapayi. <sup>19</sup> Katik wosen dau ŋaikik love salave, kape katik balaŋjikitik juŋjuŋamatik ka lovapayi.”

Jisasilin kavila anaŋ galaveve wulu galavevendi, de, jeŋjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.†

<sup>20</sup> Jisasilin yika kavik galaveve, “Balaŋjikitik kumbaŋile wulun salavakandi, kavila wulun katik balaŋjik yakatik balaŋjik ga tonapa. <sup>21-22</sup> Balaŋjukok kumbaŋile yila yakatik juŋjuŋamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balaŋju mat mat ganga siŋginma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apiŋilaiva, mimilika miŋakik, mfamuŋjuwa, maiyawa, wovene yatangin malaŋkiva, kakangin. <sup>23</sup> Kavila yaka wulun balaŋjikitik kumbaŋile. Valan katik balaŋjik yakatik ga tonma.”

Yetik Fonisiatile melin juŋaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve  
(Matyu 15.21-28)

<sup>24</sup> De, Jisasilin katik watik valambe ŋimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik mfotok loveve, kape wokok safulun pimbiliŋmeve, kapekandi wun yila balaŋjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

<sup>25</sup> De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiyeve. Katik melin biyeve Jisasilin yiŋimeve, kape, de, wun ŋimeve Jisasikitik gambiŋgitik vandamfufundi amandepewi bakti maŋjikatik mandiveve.

<sup>26</sup> Katik melin yetik wutakiwi. Wokok gonguanꞋmali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kaweve watikin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yiŋimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiyeve sulak yakakatik saŋjanꞋmanga. <sup>27</sup> Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik.”

<sup>28</sup> Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolomile kindun fakliakik jeŋjek viviliviva.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, ŋin anafak biya, kape din dalaŋime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe ŋima.”

<sup>30</sup> De, katik melin mfotok ŋimevekandi wuleve, wokok alepin neŋembaŋik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anaŋ valambe ŋimeve.

Jisasilin ŋaikik tuandundi maŋgik miyakik balaŋjik anafak ga toneve

<sup>31</sup> De, Jisasilin Tair valambe ŋimeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe ŋimeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe ŋimeve Galili galavale maŋamguanik.

<sup>32</sup> De, valan yetik tuandusin balaŋjik Jisasitik malaŋeve. Wokok belin gikilikeve, wulu waiŋgeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivaŋga, katik balaŋjik anafak ga tonmanga.

<sup>33</sup> De, Jisasilin katik balaŋjik yive kavila yila balaŋjukok mit valambe ŋimileve. ŋimilevekandi wokok kiliwavi katik balaŋjikitik tuandutuk suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balaŋjikitik betik mandiveve. <sup>34</sup> De, Jisasilin fiŋga wunambin givatanꞋmi wulevekandi, sikaiŋevekandi katik balaŋjikitik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

<sup>35</sup> De, kepat wokok tuandun tikuakevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu waiŋgeve sivileve <sup>36</sup> De, Jisasilin valatik galaveve yila balaŋjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasikitik maŋgik yika towok bala pindave sivileve. <sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balaŋjun, bikik kumbagin towok vaŋ kambekeve, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop waiŋgeve pava. Wun tuandusin balaŋju wulu ga biya. Wun maŋgik miyakik balaŋju wulu ga sivitva.”

† 7:19 Mamlukik wulu gaveka. Wokok wulu balaŋjikitik fulak galava.

## 8

*Jisasilin* jeñjek masiveve 4000 balañjutuk  
(*Matyu 15.32-39*)

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandañ mfangunguñove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gungunda kañijmi ga yijimevekandi galaveve, <sup>2</sup> “ñin kavila balañju balambanna. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik. <sup>3</sup> ñin vala yatangin gunaña apisukuvalen bikik mfututuk, yilan gunañaka masi siñginapati. Yilan ganañgati yijimale.”

<sup>4</sup> De, wokok gungundan wunutuk galaveve, “Kaikalin muñungumbañ, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivañga?”

<sup>5</sup> Wun valatik kombiyeve, “Ben breta akuañ?”  
Valan galaveve, “7 breta.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñevékandi pitivi masiveve wokok gungundatik, kavila yila balañjutuk ga masivañga. De, valan kavila balañjutuk masiveve. <sup>7</sup> De, valan yila sa yesiña toneve, ñaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesiña ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve. <sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-irgo toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasilin vala apisukuve ga ñimevekandi wun wokok gungundandi yetik balini valape angñandañik goveve Dalmanuta galavale distrikkik.

*Farisitile* balañjun Jisas galaveve  
yila gasak pitikie wulu pavañga  
(*Matyu 16.1-4*)

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yijimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilayeve, yetik ga juñavañgapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavañga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvañga juñaveve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbañin sañmiki apiwoselevevekandi kavik galaveve, “Kamfu tonmale balañjun ga juñavañgapale gasak pitikile wulu aipandi wulanga miliwa? ñin wulu vañu betik sivitva, valan ka wulapayi. ñin vala ga wutvañga ka pavapayi.” <sup>13</sup> De, wun vala valambe ñimevekandi balinik yika valapevekandi angñandañik goveve.

*Jisasilin* yis apikamule wulu sivileve  
(*Matyu 16.5-12*)

<sup>14</sup> De, Jisasindi wokok gungundan bret gñanambe valambe ñimeve. ñaikik bret ñaikikin bali kumbañik toneve. <sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wañgeve, Farisitile\* autukok yisndi Herotkik\* autukok yis. Ben wañgeve.”

<sup>16</sup> Wokok gungundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piyeve. Valan kavik sivileve, “Amban bretin miñakik.”

<sup>17</sup> Jisasilin valan sivileve wulu juñavevekandi sivileve, “Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka juñavi, a? Bikik kumbañi ava tikuakika? Bikik juñunamalın apivitipalia? <sup>18</sup> Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben gñanambale, a?”

<sup>19</sup> ñin bret ñaikik kilik pitik piñjevekandi 5,000 balañjukok, jive giñive valambeve bretandi ben akuañ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “12.”

<sup>20</sup> Jisasilin valatik yika galaveve, “ñin bret 7 pitik piñjevekandi 4,000 balañjukok, jive giñive valambeve bretandi ben akuañ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “7.”

<sup>21</sup> Wun valatik galaveve, “Ben ka juñavi, a?”

*Jisasilin* yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve

<sup>22</sup> De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave ñimeve. Apisalave ñimevendi katik watikile balañjun wunutuk malañjeve yetik sipala yakakalekik balañjik. Valan wunu galambal-ambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivañga. <sup>23</sup> Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malañjeve. Malañjevekandi wokok sipalatak susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiyeve “Din yila lua wutvala?”

<sup>24</sup> De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, “ñin balañju wutva, kape muñango ñimakatik wutva.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wokok kilia katik balañjik sipalatak yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun wañgeve wuleve, lua wofop. <sup>26</sup> De, Jisasilin wokok mfofotok apisukuve ga ñimeve. Wun kavik galaveve, “Din watikik apisalavandu.”

*Pitalin galaveve, Jisasilin Krais tonma  
(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi yila watatik ḡimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai ḡimevekatik wun wokok guṅgundatik kombiiyeve, “Yila balañjun ḡunu nani galava?”

<sup>28</sup> Valan wunutuk galaveve “Yilan galava Jon, katik maṅamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik maṅgik malaṅmi sivitvale balañjik.”

<sup>29</sup> Kape wun vala yika kombiiyeve, “Ben ḡunu nanifak galava?”

De, Pitalin kavik galaveve, “Din Krais tonma, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjik.”

<sup>30</sup> De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Krais tonmale wulu sivitvandu yila balañjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene siṅginme yika kambekapa  
(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> De, Jisasilin valatik yila wulu mfititiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandaṅ Balañjikik Faktik\* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wunu beṅgoṅapa. Kape valan wunu matve ga siṅginapa. Kape aliluṅgik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wun kavila wulu mativaraṅmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malaṅvevekandi vavawi sivileve.

<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila guṅgunda wuleve. Wun Pita miṅakavik vavawi sivileve, “Satan\*, din avave! In du wutvulu ḡilipa! Din Gotkik juñjuṅama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjuṅama ḡaikik vañjenma!”

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yiṅimevekandi wokok guṅgundandi yila balañju wusandaṅ. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ḡunu vañjenme ḡimaṅga miliwalen, wovene miliwale juñjuṅama ga valambe, kape wokok mamatawi muṅ ga afufulive malaṅmi ḡunu vañjenme. <sup>35</sup> Yetik balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmangapale wulu gasak wulu vaṅ juṅava. Kavik juṅavale balañjikin siṅginapa. Kape yetik balañjikin kavik ka juṅavi. Wun wokok wovene tonmangapale wulu gasak we ka galavi. Wun ḡunundi Gotkik wulu anafu malaṅkive juṅava, kapekandi siṅginma. Kavik juṅavale balañjikin alilekalak tonḡimama.

<sup>36</sup> Yetik balañjikin lua wofop vaṅ wofop yiva, kapekandi siṅginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa? <sup>37</sup> Katik balañjikin woveṅe ḡitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmanga?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin ḡunundi ḡaikik wulu mimiliwi ḡaṅalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yiṅimale vandi, wun miṅakavik mimiliwi ḡaṅalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Waṅkik gasak pitikti valinḡo apikowi yiṅimama Gotkik anafawali luasamban sulundi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “In wulu vaṅu betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siṅginapayi, yilan.”

*Jisasikik safulun vavaivikeve  
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ḡaikik yive malaṅive, yetik lam wunambin vaṅjik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindandi toneve. <sup>3</sup> Wokok watanu towok vavaivikive, towok vaṅ kiliaivikive. Kasik mañjikatik yetik balañjikin wokok watanu avik ga kiliaivikapa, kavik. <sup>4</sup> De, wokok guṅgundan kavik wulevekatik Elaijandi\*Mosesilin\* pilekivalaṅvevekatik wuleve valan. Pilekivalaṅvevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalaṅ, amban kaikatik tonma anafak. Ne kakalak mfutu alilam ga ḡive, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.” <sup>6</sup> Kavila guṅgundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yaṅḡimin ḡime vala timbevendi yaṅḡim kumbaṅni yetik maṅgikin kavik sivileve, “ḡaikik towok miliwale fakin kasik. Ben wunu biye.” <sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfiyokolokevekandi Jisas ḡaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balañjikik Fakin siṅginme kambekuakile vandi pindaṅ mativaraṅmi sivitvumfu.” <sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbaṅi ḡaikitik tonḡilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piyeve. Katik siṅginme kambekuakile wulu sivit piyeve, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiiyeve, “Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* aipandi galava Elaijalin wandefaka yiṅimama?”



<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijalın wandefaka yinımama wulu wofop waingeve mfaviliñjiwanga pave. Kape Gotkik Buk kumbañile wulu aipava? Kavik moleve, Balañjikik Fakın yakai yakai tonapa, kape yila balañjun wunu maiyakapa. <sup>13</sup> Kape ñin kavik galava, Elaijalın anañ yinımeve. Yila balañjun wunutuk bikik juñjuamandı paveve. Gotkik buk kumbañile anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

*Jisasılın yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve*

*(Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)*

<sup>14</sup> De, Jisasılın Pitandi Jemsındi Jonındi wokok yila guñgundatik yinımevekandı wuleve, valatik mfakove toneve gum. Katik gum kumbañile yila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* valandı wulu sivit piyeve. <sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandı bikik kumbañgin kepat kambekeve. Valan wunu wutve jayevekandı wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinıma!”

<sup>16</sup> Wun valatik kombiyeve, “Ben gitik wulu sivit piya?”

<sup>17</sup> De, katik gum kumbañile yetik balañjikın galaveve, “Watpalañ, ñakik fak yetik sulak yakakatikın dundumiive mañgik miyakik ga tonma, kapendi ñin dutuk malañma. <sup>18</sup> Katik sulak yakakatikın dundumiivendi wun gapakandı suapın salava mamaliñni kapekandı ñandu likitiwa safulun pektañmuwa. Ñin dakik guñgundatik ga sañjañmañga ta kombiıya. Valan ka balawi.”

<sup>19</sup> De, Jisasılın valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balañju. Ben Gotkik wulu yive susuka miñakik balañju. Ñin bendi akuañ valu tonapa? Ñin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka juñgavi, a? Ñin valu akuañ kavik pavapa, betik? Katik fak nunutuk malañmi!” <sup>20</sup> De, valan wunu Jisasitik malañvendi katik sulak yakakatikın Jisas wulevekandı katik fak ga gapeve. Katik fakın mañjikatik kukumuvekandı asokepevendi suapın salaveve mamaliñni.

<sup>21</sup> De, Jisasılın katik fakik wañtik sivileve, “Valu akuañ kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun. <sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikın mindatik ganğa kumuveve yila valu mañambitik ganğa kumuveve, wunu ga siñginmañga pave. Kape ñin balawalen, ñe balambanmakandı matikokolewi.”

<sup>23</sup> Jisasılın wunutuk sivileve, “Ñin aipandı galava ‘Ñin balawalen’? Yetik balañjikın kavik juñavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balañjikın balakapa wulu wulu wofop pavañga.”

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik wañin galaveve, “Ñin kavik juñgava! Ñin ta juñgavale dañ waingeve ga juñgave.”

<sup>25</sup> De, Jisasılın wulevekandı yila balañjun wusandañ jañmi mfakunğumove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, “Ñin, mañgik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ñin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalañime. Wunutuk yika dundumiıvanga yinımandu.”

<sup>26</sup> De, katik sulakın ga kolewi gapevekandı wunu valambe ñimeve. Kape katik fakın sisinğın vañinğo toneve. Miñakavik wulevekandı balañjun wusandañin sivileve, “Wun anañ siñginmale.” <sup>27</sup> Kape Jisasılın wokok kilikik mfove mfakambekevendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasılın wokok guñgundandı vala valambe ñime loveve yetik mfotok. Valan bisak tonevekandı Jisasitik kavik kombiyeve, “Ñen aipandı katik sulak yakakatik sañjañmañga ta pava?”

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sulun ñaikik fulakın ñaikikın tonma, sañjañmañga-pale, ambikik Wañ kukuñmalen, balakapa.”

*Jisasılın yika galaveve, wovon siñginme yika kambekapa*

*(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasılın wokok guñgundandı katik mit valambe ñimeve. Valan Distrik Galili ñinjawı ñaikındi ñimeve. Jisasılın wokok guñgundantik yila mfititiwale wulu sivitvañga milikeve, kapekandı yila balañjutuk wunu ga wutve juñjuawulu giłipeve. <sup>31</sup> Wun wokok guñgunda kavik mfititikeye yetik balañjikın Balañjikik Fak\* kındinğmi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga siñginapa. Matve ga siñginmındi wun alilañgik vandı yika kambekapa. <sup>32</sup> Wokok Guñgundan wokok wulu mamañguve kape kombiyulu valaiyeve.

*Atik balañjikın gasak tonma*

*(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasılın wokok guñgundandı Kaperneam galavale watik apisalave ñimevekandı mfotok ñime loveve. Lovevendi Jisasılın wokok guñgundatik kombiyeve, “Masi ñimakandı ben gitik wulu sivilıma?”

<sup>34</sup> Kape valan wulu miñakik. Valan masi ñimevekandı vala giñgani nan gasak tonapale wulu sivilımeve bivene bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasılın yisikevekandı gave ga yinımeve, wokok 12 guñgunda. Yinımevendi valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikın gasak vañ tonmañga miliwalen, wovene wovene mañjika vañjik malañbumbes yila balañju wofopkik luasamban tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapingapeve bikik gungani. Wun mamatawuwi tonevekandi valatik kavik galaveve, <sup>37</sup> “Yetik balañjikin nunu juravalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun nunu matikokolewa. Miñakavik yetik balañjikin nunu matikokolewalen wun nunutuk ka pavi. Kayi. Wun ñakik nunu apisukuve ga yinjimale Wañ matikokolewa.”

Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava galaveve  
(Luk 9.49-50)

<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalañ, ñen dakik wuñdi sulak yakakale sañjanmale balañjik wutvale. Wun amba ava vañjenme kapendi ñen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ñakik wuñdi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu nunu avik maiyakapa? <sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava. <sup>41</sup> Yetik balañjikin juravalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ñaikafak miña mañam betik masiva, ñin wunutuk anafak pavapa. Ñin wulu wañu betik sivitva, ñin wokok anafak fulak yatañgin ka valambapayi.”

Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve  
(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ñakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ñakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai wañ tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok biñbatik diñmakandi gia mañamguanik yukuaki ga ñiliwalen, valan anafak pava wunutuk. Ñiliwale fulakin yakai yakai wañ gaveka. Yetik balañjikin safakliak pave nunu ga valambalen, ñin yakakatik wañ wunutuk papa.

<sup>43-44</sup> Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, de, ñin dakik kilik matipitikumfu. Ñin Wunambinik ñaikik kilikti ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin alawiñ kiliani Heltik ñimalen, ñin yakai yakai wañ tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka. <sup>45-46</sup> Dakik yetik gambañin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, ñin dakik gambañ matipitikumfu. Ñaindañ gambañdi Wunambinik ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin Heltik gambañgi alawindi ñimalen, ñin yakai yakai wañ tonapa. <sup>47</sup> Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, ñin dakik siki dikumfu. Ñin Gotik watikik ñaindañ sikindi ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin Heltik sipala alawiñdi ñimalen ñin yakai yakai wañ tonapa. <sup>48</sup> Heltile mfumfundan ka siñginapayi. Miñakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

<sup>49</sup> Minik apikuwapa balañju wofoptik sota mfañilewalingo.\*

<sup>50</sup> Sotan anafak. Kape sotan sotañgo ka gungilimhalen, ñin avik pave yika anafak ga tonapa? Bikik kumbañgi sotañgo ga gungilimkañga, kapekandi bivene bivenendi ka ñiliwa.”

## 10

Jisasilin meandu malata  
apitomoñmale wulu sivileve  
(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam valambe ñimeve Distrik Jutatik Jordan mañamguan angñandañjik. De, balañjun wusandañin yika wunutuk mfakañgunjove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfititiwi sivileve.

<sup>2</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk yinjime wunu muwi dipikape kombiiyeve, “Gotin Masiveve Gonguanmali Fulakin\* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoñmanga pavale fulakin anafak, a?”

<sup>3</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?”

<sup>4</sup> Valan kapendi kavik galaveve, “Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoñmanga pavalen katik avitin wokok me apitomoñmanga pape janda motve masive wokok metik.”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik ñaikik wulu betik motve masiveve. <sup>6</sup> Kape anañ anañ wañ Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun. <sup>7</sup> Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok wañdi wome valambakandi wokok me yivpa. <sup>8</sup> Yivakandi valan alawiñin ñaikik safu tonapa. Valan alawiñin

\* 9:49 Ñen kasik apikamule sivitvale wulutile juñjuñama wañgeve ka juñjavi. Kape yila balañjun wusandañin juñava wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

gaveka. Kayi. Ŋaikik balañjikingo tonapa. <sup>9</sup> Kape, de, Gotin anañ mfakunjove balañju, yetik balañjikin apitomoñmandu.”

<sup>10</sup> De, Jisasindi wokok guṅgundan mfotok ñimevendi wokok guṅgundan katik wun anañ sivitvale me apitomoñmale wulu yika kombiyeve. <sup>11</sup> Kapendi wun valatik galaveve, “Yetik avitin wokok me apitomoñme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava. <sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava.”

*Jisasilin faklia wunutuk ga yinmanga galaveve*

*(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malañmanga paveve, wun vala mfovaṅga. Kape wokok guṅgundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi ḡlipe valatik kavik sivileve, “Faklia ṅunutuk ga yinme. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju. <sup>15</sup> Ŋin wulu vaṅu betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonmanga sa fakliakingo ka vavalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi vaṅ.” <sup>16</sup> Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavaṅga.

*Lua gasakamanay tonmale avitin*

Jisasindi wulu sivileve

*(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> De, Jisasilin yetik mitik ñimevekatik yetik avitin wunutuk jaṅmi yinimevekandi vandamfufu mañjikatik mandivevekandi kombiyeve, “Watpalaṅ Anafawali. Ŋin avik pave Gotki tonñimama siṅambamavi?”

<sup>18</sup> Jisasilin wunutuk kavik sivileve, “Din ṅunutuk aipandi anafawali galava. Got ṅaikikin tonma anafawali. <sup>19</sup> Din aipandi kombiyeve? Din Gotin Masiveve Goṅguaṅmali Fulak\* juṅava, ‘Balañjik mat mat gaṅga siṅḡinmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Waṅdi wome waṅgeve fofonombe.’”

<sup>20</sup> De, katik avitin Jisasitik sivileve, “Watpalaṅ, ṅin sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu ṅaikik juṅave pañilali.”

<sup>21</sup> Jisasilin wunu wulevekandi towok miḡlikevekandi kavik sivileve, “Din yetik ṅaikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yatangin masive. Kavik pavakandi din lua wusandaṅ Hevenik tonapa. Kape, ñime. Ŋunu vañjenme ñime.”

<sup>22</sup> Katik maṅgik biyevekandi baṅgaiviki ñimeve. Wokok lua gasakamanay toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundatik wutve sivileve, “Lua wusandaṅ tonmale balañjun Got lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati.”

<sup>24</sup> Wokok guṅgundan wokok wulu biyevekandi bikik kumbaṅgin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, “Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati. <sup>25</sup> Gaṅgikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakaṅgale. Miyakavik lua wusandaṅ tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin gaṅgikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa.”

<sup>26</sup> Wokok guṅgundan kavik biyeve wokok pikiliye kombiyeve Jisasitik, “Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonñimama siṅambamavi?”

<sup>27</sup> Jisasilin vala wutve sivileve, “Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop.”

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, “Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin sivileve, “Ŋin wulu vaṅu betik sivitva, yetik balañjikin ṅunu vañjenme miḡiwakandi wokok mfoti wuṅgiaki wuiñaṅdi wufakandi aviti samindi waṅdi womendi mañjikandi faklia valambalen ṅunundi Gotkik wulu anafu vañjenmanga, <sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfitundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindaṅ siṅambamavi tonñimama Gotki. <sup>31</sup> Kape yila wusandaṅ kamfu gasak tonmale balañju Gotin malañbumbapa. Kape yila wusandaṅ wuṅa miyakik tonmale balañju Gotin malañkivapa.”

*Jisasilin yika galaveve, wove siṅḡinme yika kambekapa*

*(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi yila balañjundi Jerusalemik masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindaṅile balañjun veven juṅavevekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok guṅgunda yive sivilimeve wunutuk pindaṅ pavaṅgapale papawa. <sup>33</sup> Wun kavik sivileve, “Biye. Amban Jerusalemik ñima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindinmi suwapa Gasak Wamiḡe Gasak

Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga siñginmangapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik. <sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga siñginapa. Matve ga siñginmindi wun alilangik vandi yika kambekapa.”

*Jemsindi Jonon gasak tonmanga kombiiyeve*

*(Matyu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik ñime kombiiyeve, “Watpalañ, ñen kombiiyale wulu ñin pavañga miliwa.”

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, “Ben ñin gitik we pavañga miliwa?”

<sup>37</sup> Valan sivileve, “Ñin gasak tonmakandi ñetile yetik mamatarñ ga yisiwi, yetik angatarñ ga yisiwi.”

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. “Ben kombiiyale wulu ben waiñgeve ka juñavi. Ben waiñgeve jivapala kasik ñin jivapale wombikasak? Katik ñin mañamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?”

<sup>39</sup> Valan galaveve, “Ñen balawa.”

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik ñin mañamik bumbale we ben miyakavik bumbapa. <sup>40</sup> Kape mamatarñdi angatarñik yisiwangañgale wulu ñakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balañjukok.”

<sup>41</sup> Kavila yila fopat guñgundan kavila wulu biivevekandi bikik kumbangin yakakale, Jemsindi Jontok.

<sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yijimevekandi galaveve, “Ben juñava, wutan yila balañju gasak wakın galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balañju bikik wulu ga biie pave. Bikik gasak autun bikik juñjuñama sivitva yila balañju ga pavañga. <sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balañjik tonmangañgale betile balañjikin bikik luasamban tonme. <sup>44</sup> Betile yetikin wakın tonmanga miliwalen, wun sambanna vañ tonme. <sup>45</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin ava yijime yila balañju wunu matikokolewanga. Kayi. Wun yila balañju matikokolewanga yijimeve. Wun siñginmanga yijimeve, yila balañju wusandarñ wusuwanga.”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

*(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jisasilin wokok guñgundandi Jeriko galavale watikik ñimeve. Yika valambe ñimevekandi yila balañju gasakamanarñin wakan ñimeve. De, mai langinik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitkik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit. <sup>47</sup> Wun Nasaletile Jisasilin yijimeve sak biieyeve. Biievekandi kavik joñ galaveve, “Jisas! Devitkik\* Afun! Ñin ñunu balambanme!”

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, “Ñin mangik valambe!”

Kape wun yika towok vañ joñ galaveve, “Jisas! Devitkik Afun! Ñin ñunu balambanme!”

<sup>49</sup> De, Jisasilin ñimevekandi sambitve kavik galaveve, “Ga yijime.”

Valan katik balañjiktik sivileve, “Dakik kumbarñ ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava.”

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik watarñ malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik ñimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Ñin ñin dutuk gitik pavañga miliwa?”

Wun sivileve, “Watpalañ, ñakik sipala anafak ga tonme.”

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Ñin kavik juñava ñin pitikin tonma dakik sipala anafak ga tonmanga. Kapekandi ñin anafak dala juñarñime.”

De, kepat wun waiñgeve wulevekandi Jisas vañjenme ñimeve katik masi.

## 11

*Jisasilin Jerusalemik ñime apisalaveve, Juwutkasakingo*

*(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi ñimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawinñ Oliv galavale lam gambarjik tonma.

De, Jisasilin wokok guñgunda alawin apisukuve ga ñime <sup>2</sup> galaveve, “Ben angitik watikik dalañime. Ñime apisalavakandi kepat wulapa yetik ñinmale kambin donki. Yetik balañjikin ava yisiwi anañ wunutuk. Tokoive yimalañumfu. <sup>3</sup> De, yetik balañjikin betik kavik kombiiyalen ‘Ben aipandi pava?’ ben kavik galavumfu, ‘Gasak Wakinñin yila wulu pavapa, wunundi.’ De, wun afindafinda ga yijimama yika.”

<sup>4</sup> De, valan ñimevekandi wuleve, yetik ñinmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai langinik toneve. Valan wunu tokoiiyeve.

<sup>5</sup> Tokoiiyevekatik kaukatik tonmale balañjun kombiiyeve, “Ben aipanga tokoiva katik donki?”

<sup>6</sup> De, Jisasikik guñgundan Jisasilin galavale mangik sivileve valatik. Kapendi valan ga malañjeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasit̄ik malaŋevekandi wokok guŋgundan bikik wataŋu donkikik siŋmatik simbile ga yisikeve Jisas. <sup>8</sup> De, yila balaŋjun Jisas fofonombaŋga milikevekandi bikik wataŋu masi simbileve, kape yila balaŋjun balambit̄ik ŋime muŋ batifu vaw̄i malaŋmi masi simbileve. <sup>9</sup> De, yila balaŋjun bindefop ŋimeve, yila pindaŋ ŋimeve. Valan kavik fofonombe ak̄itve galaveve, “N̄en Got ak̄itva! Got, d̄in waiŋgeve pave katik ŋetik Gasak Wakinkik wuŋdi ŋimale balaŋjikt̄ik!” <sup>10</sup> Got, d̄in waiŋgeve pave ŋikik wuŋgasak Devit̄ik lomtik! Yika wokok sumuaŋgalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got ak̄itva!”

<sup>11</sup> De, Jisasilin Jerusalemik ap̄isalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawuŋove pumbumik lovevekandi lua wofop jolongokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 guŋgundandi Betanit̄ik ŋime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muŋ yika mavi ka loŋapayi*

*(Matyu 21.18-19)*

<sup>12</sup> De, wulak vandi valan Betani valambe ŋimevekandi Jisasilin guŋaŋa ḡiveve. <sup>13</sup> De, Jisasilin yetik fik galavale muŋ ganaŋgatik wuleve. Katik muŋkik daŋa fofokeve, kape, de, Jisasilin ŋime mavi ta mamfoveve, daŋa ŋaikik fofokeve. Wun loŋmale siŋa gaveka. <sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve, “Din yika ka loŋapayi. Yila balaŋjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi vaŋ.” Wokok guŋgundan katik maŋgik biyeve.

*Yilan balaŋjun moni yivaŋgapale lua Gasak Wamik malaŋmi mand̄ivevendi Jisasilin saŋjaŋeve*

*(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)*

<sup>15</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi Jerusalem ŋime ap̄isalaveve. Ap̄isalavevekandi Gasak Wam\* mfawuŋove pumbumik ŋime lovevekandi maket mand̄ivale mfanile balaŋju saŋjaŋeve. Wun moni bala m̄ilim̄ikeve mfanile mambatu mfamfuŋgaŋevekandi walimu mand̄ive ga wusuwale autokok tikimu ap̄ikindaŋeve. <sup>16</sup> Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuŋove pumbumik bikik lua mamalaŋulu kakambeve. <sup>17</sup> Wun kavik m̄it̄itiwi galaveve, “Gotkik buk kumbaŋjile wulu kavik tonma, ‘ŋajak m̄foton ŋunu kukuŋmale m̄fot tonapa, m̄ita mit̄it̄ile balaŋju wofopk̄ik.’ Ben kavik juŋavala? Kape ben fumafumokok totoŋga ga tonma.”

<sup>18</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun\* wunu matve ga siŋŋinmaŋgapale wulu sivit̄ piyeve. Valan wunu valaiyeve. Balaŋjun wofopin wokok m̄it̄itiwi sivileve wulu biyevendi bikik kumbaŋgin towok kambekeve.

<sup>19</sup> De, mfunum Jisasindi wokok guŋgundan Jerusalem valambe ŋimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balaŋjikin Gotkik wulu towok juŋave kukuŋme sivit̄valen*

*Gotin wokok maŋgik biyeve papa*

*(Matyu 21.20-22)*

<sup>20</sup> De, wulak vandi watvit̄ ŋimevekatik Jisasindi wokok guŋgundan wuleve katik fik galavale muŋ aliyeve, wokok simbilin wakan. <sup>21</sup> Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anaŋ paveve wulu juŋave galaveve, “Watpalaŋ, wutve! Din galavale muŋin aliva!”

<sup>22</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben juŋave, wulu vaŋu. Kukuŋmingi, Gotin wulu papa. <sup>23</sup> ŋin wulu vaŋu betik sivit̄va, yetik balaŋjikin kasik lamtik galavalen, ‘Katik lam, Gotin du yive yukuakapa gia maŋamguanik,’ katik balaŋjikin katik ŋaikik juŋjuŋama ŋaikik juŋavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbaŋjin matiŋjuŋavalen Gotin ka pavapayi. <sup>24</sup> Kapekandi ŋin betik sivit̄va, kukuŋme kombiyeve wulu wofop kavik towok juŋave Gotin anaŋ pavale. Kavik juŋavalen Gotin ben kombiyeve wulu papa.”

<sup>25-26</sup> Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambit̄ve kukuŋmalen, ben yila balaŋjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mand̄ive sivit̄vandu. Kavik pavalen Gotin bikik yika wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mand̄ive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiyeve wokok pitik nan masivale*

*(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> De, Jisasindi wokok guŋgundan Jerusalemik yika ŋime ap̄isalaveve. Ap̄isalavevekandi Gasak Wam\* mfawuŋove pumbum kumbaŋji ŋime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjundi\* yila Avit̄kasun wunutuk yihime <sup>28</sup> kavik kombiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, din? Nan sivit̄ve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavangapale wulu?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin valatik yika galaveve, “ŋin yila wulu betik kombiyapa. Ben sivit̄vingi, ŋin katik ŋunutuk sivit̄ve masivale wulu betik sivilapa. <sup>30</sup> Ben Jonon maŋam̄ik ga bumbale wulu avik juŋava? Gotkik wulu a? Balaŋjikik wulu a? Ben ŋunutuk sivit̄ve.”

\* 11:9 Kavila wulut̄ile wokok juŋjuŋamalin kavik tonma, Gotin Jisas ap̄isukuveve wokok wulu pavanga pave. “Gotin waiŋgeve pava wokok wun ap̄isukuvale balaŋjikt̄ik.”

<sup>31</sup> De, valan busuak kavik sivit piyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi jurave?’ <sup>32</sup> Kape amban balañju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balañju valaiyeve. Yila balañju wofopin kavik juraveve, katik Jonon Gotkik mangkik malañmi sivitvale balañjik toneve wulun wulu vañu toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivileve, “Ñen akoñma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik ñunutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

## 12

Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve

(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muña mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambì sisiwangapale. Wun yetik wunambin vañile mfof giveve, balam jitvañgapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovonetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven ganaingatik ñime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi lojevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga ñimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivañga pave. <sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paiyevkandi yatañgin ga ñimeve. <sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga ñimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevkandi maiyakeve. <sup>5</sup> De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siñgineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga ñimeve. Valan yila paiyeve, yila mat mat ganga siñgineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avitin yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindañ wun wokok ñaikik fak ga ñimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ñaikik fak fofonombapa.’

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit piyeve, ‘Katik fakin wokok wañkik limbanjik tonma. Kape, de, ñime. Amban wunu matve ga siñginapa. Wokok balam ambikik tonapa.’ <sup>8</sup> Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga siñginevekandi sisiñgin yukuakave balam kutuk.”

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, “Katik balam wañin gitik wulu papa? Wun yika yinimama balamik tonmale balañju matve ga siñginmanja pave. Ga siñginme balawakandi balam masivapa yila balañjutuk.

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbarñile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfof givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindañ katik mindimin mfofite yakamitka mulavali vañ mindim toneve. <sup>11</sup> Gasak Wakinin paveve. Ñen anafak vañ wuleve.’”

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun juraveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwi mfovañga juraveve, kape mfakunñuñu balañju valaiyeve. Kapekandi valambe ñimeve.

Valan Jisas kombiyeve takis Sisatik masivapati

(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga ñimeve Jisas apipilaivañga pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvañga pave.\* <sup>14</sup> De, valan wunutuk ñime sivileve, “Watpalañ, ñen kavik jurava, ñin balañjik anafak. Ñin balañju wofop miñakavik fofonomba. Ñin yetiktik yakatik ka gavi. Ñin yetiktik anafak ka gavi. Ñin balañju wofop miliwa. Kape ñin Gotkik wulu vañu mfititiwi sivitva. Gotin Masiveve Gonguñmali Fulakin\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasatik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?”

<sup>15</sup> Kape Jisasilin bikik matikambañiyeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi ñunu muwi? Ñaikik va tonmanñgale moni malañmi, ñin wulapa.” <sup>16</sup> De, malañjevendi wun vala kombiyeve, “Katik makindi katik wañin nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

<sup>17</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Sisakik lua wovonetik masive, Sisarik. Miñakavik Gotkik lua wovonetik masive, Gotok.”

\* 12:13 Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vañ. Kapekandi valan mfakunñumi yila wulu wunutuk muwi kombiyeve. Kavik juraveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa.

Kape, de, valan wokok mangik biyevekandi pikiliyeve.

Satyusitile balañjun

siñgin siñgin kambewale wulu Jisasitik kombiyeve

(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)

<sup>18</sup> Satyusitile balañjun galaveve siñginmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik yinimevekandi kavik kombiyeve, <sup>19</sup> “Watpalañ, Mosesilin\* buk kumbañik anañ anañ ambakik wungasutuk kavik moleve, yetik balañjikin siñginmanga pave, kapekandi wokok me kavik valambe siñginma, kape faklia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wungiakik faklia malañmanga katik mendi.” <sup>†</sup> <sup>20</sup> De, ñaikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik fakim me yiveve. Kape faklia miñakik me valambe siñgineve. <sup>21</sup> De, wokok gambañ mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faklia miñakik yika valambe siñgineve. Kape alilangikim miñakavik paveve wakan, wun. <sup>22</sup> De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faklia miñakik valambe siñginmisakave. Kape pindañ katik melin wakan siñgineve. <sup>23</sup> Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik.”

<sup>24</sup> De, Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben Gotkik buk kumbañile wulu mamañgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamañgovakandi yakai yakai sivitva. <sup>25</sup> Siñginmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

<sup>26</sup> Kape katik siñginmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, ñin. Ben katik sa muñ wuñmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbañik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, ‘Ñin Aprahamkik Got, ñin Aisikik Got, ñin Jekopkik Got.’ <sup>‡</sup> <sup>27</sup> Wun siñginmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamañgova.”

Jisasilin Gotin Masiveve Gonguañmali Wulu

ala wulu gasak wulu galaveve

(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbañne Balañjikin\* ñime biyeve valan sivit piyeve wulu. Wun biyeve Jisasilin waingeve sivileve, kapekandi kavik kombiyeve, “Gotin Masiveve Gonguañmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak vañ?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Katik gasak wulu vañin kavik tonma, ‘Israeltile balañju, ben biye! Ambikik Gasak Wakinin, Got, wun wusuak ñaikik Gasak Wakin tonma. <sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbañ wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti.’ <sup>31</sup> Katik yetik gasak vañ Gotin Masiveve Gonguañmali Fulakin kavik tonma, ‘Angila angila balañju wofop miliwi ñin daven miliwale dañdi.’ Kavila wulu alawinññ busuak ñaikik tonma gasak vañ.”

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbañne Balañjikin kavik galaveve, “Wulu vañu, Watpalañ. Din waingeve galava, Got, wun wusuak ñaikik tonma. Yetikin miyakik. <sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbañ wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik angila angila balañju wofop miliwale fulak ñin davene miliwale dañdi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malañmi minik wofop apikuwakandi kukuñme masivandi yila wunutuk masivangapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka.”<sup>§</sup>

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu waingeve biyevekandi galaveve wunutuk, “Din vevekave ñima Got lolomik tonmañga.” De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiyulu veven juñgaveve.

Jisasilin yila Gotkik Balañju

Yika Yivangapale Balañjikik wulu galaveve

(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfawujove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, “Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* aipandi galava Krai, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjikin, wun Devitik\* afun tonapa? <sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitik\* juñjuñama masive ga

<sup>†</sup> 12:19 bikik fulakin kavik toneve, wungiakik valambe siñginmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wungiakik faklia mfasalavapa. Kavila faklian wokok wungiakik limbañjik tonapa. <sup>‡</sup> 12:26 Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wungasu. <sup>§</sup> 12:33 Gotin Anañ Masiveve Gonguañmali Fulakin kavik toneve, yila jakali malañmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wuñmanga. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmanga. Kavila wulu wulañga Wok Pris wulumfu.

galaveve, kavik, ‘Gasak Wakinin ḡakik Gasak Wakintik sivileve, “ḡakik mamataḡ kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balaḡju dakik gambingi lolomik ga tonmaḡa ḡin.”’\*  
<sup>37</sup> Jisasilin Devitkik anaḡ anaḡ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, “Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balaḡju wusandaḡin Jisasikik maḡgik biyanga milikeve.

Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbaḡgikik Balaḡjun yakatik fulak paveve

(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, “Ben waḡgeve kavila Gotkik Wulu Kumbaḡgikik Balaḡju\*. Valan bikik papaikasak wataḡu kiliwakandi mfaḡatik makaḡima, yila balaḡjun vala ga akivanga. <sup>39</sup> Valan wakundukok tikumutuk yisiwanga towok miliwa Sa Wamile. Miḡakavik balaḡju makolowale jeḡjek jivanga pava, valan gasak autukok anafak mitik yisiwanga miliwa. <sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututile lua malaḡ malaḡ jivakandi wulu wusandaḡ mumuk kukuḡma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vaḡu mandive yakai yakai vaḡ papa.”

Dikiak melin moni Gotik masiveve

(Luk 21.1-4)

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balaḡḡoḡo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balaḡjun mfaḡḡumi moni masiveve. Moni gasakamanaḡ tonmale balaḡjun gasakamanaḡ moni suwove. <sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin ḡime suwove alawiḡ sa moni. Kavila alawiḡ mfaḡḡovendi ambikik ḡaikik sa manilḡḡo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok ḡungunda ga yinḡime galaveve, “ḡin wulu vaḡu betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin angala gasakamanaḡ moni masivale balaḡjukok moni matikakaliwa. <sup>44</sup> Valan gasakamanaḡ monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeḡjek wusuwaḡ-gapale moni wofop masiva.”

## 13

Jisasilin galaveve yila balaḡjun

Gasak Wam pilinḡi diwi yukowapa

(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfaḡḡove pumbumi salave ḡimevekatik wokok yetik ḡungunin wunutuk sivileve, “Watpalaḡ, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulavali vaḡ. Kavila mfutun mulavali vaḡ.”\*

<sup>2</sup> De, Jisasilin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvala? ḡin wulu vaḡu sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balaḡjun wofop apifungaimapa.”

Jisasilin galaveve

yila yaka wulu wusandaḡ apisalavapa

(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)

<sup>3</sup> De, Jisasilin wokok ḡungundandi Oliv galavale lamik ḡimeve. ḡimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilin angindaḡik. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan ḡaikik wunutuk yinḡime kavik kombiyeve, <sup>4</sup> “Din netik galave, ata vandi kavila wulu salave ḡimama? Kavila wulu wofopin yinḡimaḡapale vandi, nen gitik we wulapa ga junvaḡapale wandefaka?”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben waḡgeve. Yila balaḡjun be muwapa, kape biyandu. <sup>6</sup> Balaḡju gasakamanaḡin ḡakik wuḡdi yinḡi yinḡi galavapa, ‘ḡunu katik balaḡjik.’ De, yila balaḡju wusandaḡin biyapa bikik muwale wulu.

<sup>7</sup> Ben min ḡiliwale sawavi biyapa, yila vevekatile, yila ganaḡgatile, kape bikik kumbaḡgin kambewandu. Kavila wulun yinḡimama, kape katik pindaḡile ḡaikik valin kaiyimfutuk. <sup>8</sup> Yetik balaḡje balaḡjun yetik balaḡje balaḡjundi min ḡiliwapandi yetik juwutkasakik lomḡin yetik juwutkasakik lomdi min ḡiliwapa. Mandikin ḡimama mita mitatik. Yila mitan jeḡjek biyapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvileliango tonapa.”

<sup>9</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben waḡgeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa bikik Sa Wumbi\* kumbaḡgitik. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambilapa, ḡakik ḡin pavale wulu sivitvanga valatik. <sup>10</sup> Kape wandefaka ḡakik balaḡjun ḡakik wulu anafu mita mitatile balaḡju wofoptik sivilapa. <sup>11</sup> Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malaḡmale vandi, ben bikik sivitvangaḡapale

\* 12:36 Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai vaḡ ga tonapa. \* 13:1 bikik Gasak Wamin mundumundi ḡiveve mfot. Bikik mfutun wusandaḡ kavik ḡiveve.



wulu veven juḡavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotkik Sulakin\* beti sivilapa.

<sup>12</sup> Wuḡgiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga siḡḡinmaḡga. Yetik wañin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wañ masivapa yila balañjutuk ga matve ga siḡḡinmaḡga. <sup>13</sup> Yila balañju wofopin bikik ḡunu miñwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok ḡilipapa. Kape yila ditikpat kumbaḡḡikik balañjun aḡiniḡḡilipe ḡunu wañjenmale, kapekandi ḡunu ka valambapayi, ḡin kavila balañju yivapa.”

*Yila yaka wulu aḡisalavapa  
(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai vaḡ kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun waḡḡeve juḡave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu. <sup>15</sup> Yila mfot wunambini† yisi tonmale balañjun, valan mfot kumbaḡ bindefaka bumble lovandu, lua yivaḡga. <sup>16</sup> Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfotok yika ḡimandu, wokok yetik wataḡ yivaḡga. <sup>17</sup> Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi. <sup>18</sup> Ben Got kukuñme, katik wulun malin diḡbale alolowale ḡiḡatundi yinḡimandu.‡

<sup>19</sup> Kavila valundi balañjun yakai yakai vaḡ tonapa. Kavila ḡin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pindaḡile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindaḡ balañjun yika miñakavik yakai yakai vaḡ ka tonapayi. <sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen balañjun wofopin siḡḡinapa, kape Wun wokok wukuḡḡeve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvingi, ‘Krais\* kasik,’ ben biyandu. Valan sivitvingi ‘Wun aḡḡatik’ ben biyandu. <sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinḡime muwi galavapa kavik, ‘ḡunu Krais.’ Yilan muwi galavapa, ‘ḡunu yetik Gotkik maḡḡik malaḡmi sivitvale balañjik.’ Valan yila gasak pitikie wulu papa, daḡḡi daḡḡindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuḡḡeve balañju muwapa. <sup>23</sup> Kape ben waḡḡeve! ḡin fofop kavila pindaḡ pavapile wulu wofop galava.”

*Balañjikik Fakin yika yinḡimama  
(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindaḡ valundi valin wukaninggo tonapandi ḡiḡatin ka apakowapayi. <sup>25</sup> Katik vandi juñḡaran fiḡḡa valambe kumuwapa, kape yila fiḡḡatile gasak pitikie luan piḡipwapa wakan. <sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinḡimama yaḡḡimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valiḡḡo aḡikowi yinḡimama. <sup>27</sup> Yinḡimakandi wun wokok Gotkik luasamban sulu aḡisukuvapa wokok wukuḡḡeve balañju wofop yivaḡga miḡa mitatile. Yetik mit ka valambapayi.”

*Fik galavale muḡ aḡikamule sivileve wulu juḡave  
(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben fik galavale muḡ wutve, wokok mfititiwale wulu biye. Wokok gun maḡambikik kapekandi fofowa, de, ben juḡava vanñevalin kiva.§ <sup>29</sup> Miñakavik, ben ḡin anañ galavale wulu atavandi wutvalen juḡamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfotok lovaḡḡapale mai vaḡḡikik tonma.

<sup>30</sup> ḡin wulu vaḡu betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik ḡin galavale wulu yinḡimaḡḡapale vandi, valan yilan wandefaka ka siḡḡinapayi. <sup>31</sup> Fiḡḡandi mañjikalin yetik vandi ka tonapayi, kape ḡakik wulun towok tonḡimama.”

*Goton wun wusuak ḡaikik juḡava kavila wulukok va  
(Matyu 24.36-44)*

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila wulun yinḡimaḡḡapale va balañjun wofopin akoḡma. Watvit yinḡimamati, mfunum yinḡimamati wukan yinḡimamati. Miñakavik akoḡma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akoḡma. Gotkik fakin wakan miñakavik akoḡma. Got Wañin woven wusuak ḡaikik katik va juḡava.

<sup>33</sup> Kape ben waḡḡeve! Jiñjit tonme! Ben akoḡma, miḡvandi yinḡimama. <sup>34</sup> Wun kavikḡḡo tonma. Yetik avitin wokok mfot valambaḡḡa juḡaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinḡimevekandi

† 13:15 bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapakiḡḡo tonmale nišem mfot wunambiñik toneve. ‡ 13:18 bikik mitin ḡaikik yia ḡaikik yia malin diḡbale alolowale ḡiḡatu toneve. Kavila ḡiḡatun Septemba kambekevendi Mas valambeve. § 13:28 bikik muḡa ḡaikik ḡaikik yia daḡa wofop amu amu bliḡeve, bikik alolowale ḡiḡatundi. Pindaḡ, vanñevalin yikik kivaḡḡa pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

galaveve valan ñaikik ñaikik yila wulu pavanga. Wun katik mfotok lovanga pale mai wasalomale balañjistik wasalomi tonmanga galaveve. <sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomi! Ben akoñma, mfot warjin mivandi yinjimama, mfunumiti, wukaniti, moañin galavale paleti, watvititi. <sup>36</sup> Wun afindafinda yinjime du ñembakatik ñime wutvalen, katik yakatik. <sup>37</sup> Betik sivitvale mangik miñakavik ñin balañju wofotik sivitva, wasalomi!”

## 14

*Wakundun Jisas ga siñginmanga juñaveve  
(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> De, katik gasak gonguarjali jeñjek jivale valun luañjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, Jutatile balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vandit\* ga juñavanga pale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik gonguarjali jeñjek jivali valin luañjek tonapa kamfu vandi angin takeve wulu sivit piyeve, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\*. Valan Jisas fombe wuw matve ga siñginmanga juñaveve. <sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, “Jeñjek jivale mfa kumbañni pavandu. Yila balañjun min ñliwandu.”

*Yetik melin anafak kosembiye mañam Jisasikik fopik mfafilekove  
(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin Betani watikile mfotok ñime loveve. Saimon, andivili mumuingali safuye avitikik mfotok love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbilim malañmi ñime loveve. Katik avimbilim kumbañik anafak kosembiye mañam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye mañam mfafilekeve Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balañjun bikik kumbañin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, “Wun gitik pangga pave yatañgin mfilewi katik mañam? <sup>5</sup> Wun katik mañam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yatañgin tonmale mia balañjutuk masivanga.”

<sup>6</sup> Kape Jisasilin galaveve, “Wunu ga tonme! Ben gitik pangga sivitva wunutuk? Wun ñunutuk anafak pava. <sup>7</sup> Yatañgin tonmale mia balañjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavanga pavalen, pamfu. Kape ñin bendi valu valu ka tonapayi. <sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik mañam ñunutuk mfafilewale ñakik safu bambave guamik ñimañgapa. <sup>9</sup> Ñin wulu varju betik sivitva. Valan ñimale mañjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juña ñimañga.”

*Jutasilin Jisas wokok mamatutuk  
masivanga galaveve*

*(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Kavila 12 guñgunda kumbañik yetikin toneve. Wokok wuñ Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* ñime galaveve Jisas valatik kindiñmi suwanga. <sup>11</sup> Valan wokok wulu biyevekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivanga galaveve. Kape, de, wun kindiñmi suwanga pale wulu juñambii juñambiiyeve.

*Jisasilin wokok guñgundandi  
gonguarjali jeñjek jiveve*

*(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)*

<sup>12</sup> De, katik Yis Miñakik Bret Jivanga pale Gonguarjali Jeñjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuñmanga pale yetik sipsip fakik biñpat matipitiwanga pale vandi, Jisasikik guñgundan wunutuk kavik galaveve, “Ñen atikatik ñimama jeñjekik lua waingeva mandivanga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeñjek jivanga pale.”

<sup>13</sup> De, Jisasilin guñgunda alawiñ apisukuve kavik galaveve, “Gia watikik dalañime apisalave. Apisalavandi yetik mañame kuluwali afululivi malañmale avitin ñimama betik. Wunu vañjenme ñimufu. <sup>14</sup> Wun ñaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot warntik kavik galavumfu, ‘Watpalañin kavik kombiia, ‘Ñakik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeñjek jivanga pale mit. Ñin ñakik guñgundandi katik jeñjek jivapa.’” <sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumfu jeñjek pavango.”

<sup>16</sup> De, kavila guñgundan ñime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

\* 14:3 Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

<sup>17</sup> De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 gungundandi yinjimeve. <sup>18</sup> Valan jeñjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, “Ŋin betik wulu varu galava, katik bikik gɔnganile balañjikin nunundi wakan jeñjek jiva. Wun ŋunu kindiñmi suwapa mamatutuk kiliatik.”

<sup>19</sup> Valan kavik biyivekandi bikik kumbangi gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiyeve, “Din ŋunu galavala?”

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Wun bikik 12 gungundakik gɔnganile yetikin. Wun nunundi wakan bret angatik kukuwi jiva. <sup>21</sup> Balañjikik Fakin\* Gotin anañ ga moleve wulungo miyakavik varj siñginapa. Kape katik wunu mamatukok kiliatik kindiñmi masivale balañjik, wun yakai yakai varj tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekalen, katik anafak.”

Jisasilin bretandi wain marjam wokok gungundatik masiveve

(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi jeñjek jivevekatik, Jisasilin ñaikik bret yiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, “Yive jive, katik ñaikik safu.” <sup>23</sup> De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve. <sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Katik ñaikik ambala. Ñaikik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. Ñaikik ambala salavapa balañju wusandarj yika yivangapale. <sup>25</sup> Niñ wulu varu betik galava, ñin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotik watikik tonmakandi, de, katik vandi ñin yika anikik wain wombikasak jivapa.”

<sup>26</sup> Valan Gotik gij silivevekandi, salave ñimeve katik Oliv galavale lamik.

Jisasilin galaveve wokok gungundan wunu valambapa

(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)

<sup>27</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik galaveve, “Ben wofopin ŋunu mimiliwakandi valambapa. Gotik janda kumbañik kavila wulu tonma, ‘Ŋin sipsip fukok varj malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik milapa.’ <sup>28</sup> Kape Gotin ŋunu yika ga kambekuakakandi, ñin ñandefaka ñimama, Galilitik.”

<sup>29</sup> Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, “Valan wofopin du mimiliwi valambalen, ñin kayi varj! Ka valambapayi!”

<sup>30</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Ŋin wulu varu dutuk galava, kamfu wukan moañin alawinik mangik gangalaka miñakik, gangalawavi alilam din ŋunu ñangalambapa.”

<sup>31</sup> Kape Pitalin towok varj galaveve, “Ŋin dundi siñginapalen, du ka ñangalambapayi. Kayi varj!” De, vala wofopin miñakavik galaveve.

Jisasilin Getsemani galavale balami kukuñeve

(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi ñimeve Getsemani galavale mitik. Ñimevekandi wun wokok gungundatik galaveve, “Ben yisi tonme. Ŋin kukuñapa.” <sup>33</sup> Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak ñimileve. De, wokok kumbañin towok veven juñavevekandi yakai yakai juñaveve. <sup>34</sup> Wun valatik galaveve, “Ñaikik kumbañin yefop yefop juñava towok kalikiviya kapekandi siñginmanga pava. Ben kaikatik mandiwī.” <sup>35</sup> De, wun yikafak ñimevekandi amandepewi fohti mañjikatik mandive kukuñeve. Wun kavik kukuñeve, “Din balawalen, kavila wulu nunutuk ga yinjimandu.” <sup>36</sup> Wun kavik galaveve, “Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavañgale din pava. Kasik nunutile wombikasak yive.‡ Kape ñaikik juñjuñamandi pavandu. Din papandarjdi pave.”

<sup>37</sup> Kukuñevakandi wun kavila gungunda alilanguantik yika ñime wuleve. Valan ñembeve. Kapendi wun galaveve Pitatik, “Saimon, din ñembala? Din ñasuak ñasuak ka mandikviliapaya? <sup>38</sup> Ben mandiki kukuñime. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbañin anafak wulu pavañga miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

<sup>39</sup> De, wun yika ñime kukuñeve. Ñaikik darjdi kukuñeve, yika. <sup>40</sup> Yika ñimevekandi wokok gungundan kamfu ñembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok varj aluñeve. Vala matikambekevendi yatangin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

<sup>41</sup> Jisasilin yika alilangik ñinjaw kukuñime yinjimevekandi sivileve valatik, “Ben ñembe golañ-jarjama? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balañjikik Fak kindiñmi suwi masiva yaka wulu pavale balañjukok kiliatik. <sup>42</sup> Ben kambewi. Amban ñimama. Wutve. Katik ŋunu kindiñmi suwi masivangapale balañjikin anañ yinjimale.”

Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve

(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)

† 14:36 Valan bikik balañdi Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik.

<sup>43</sup> De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autukok saiti yinjimeve. Jutasilin Jisasikik 12 gungundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutile\* autundi yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjutile\* autundi yila avitkasutile autun. Kavila autun tuarpindandi munfuja mfoveve kiliatik. <sup>44</sup> Katik valatik Jisas kindinjmi suwangapale avitin, wun kavila aututuk anañ kavik galaveve, “Ben wunu kavik wulumfu. Inj yetik balañjik tafolon jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwu mfoveve wainjeve malarinjmfu.”

<sup>45</sup> De, yinjimeve, kepat wun Jisasitik njime galaveve, “Watpalañ.” Galavevekandi tafolon jusuivileve.<sup>§</sup>

<sup>46</sup> Kape, de, valan Jisas wuwu mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuarpin yive paiyive katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve. <sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben nunutuk yinjimala tuarpindandi munfuñandi? Ben fumaform balañjik wuwalengo njunu wuwanga pave njimala? <sup>49</sup> Valu valu njin bendi Gasak Wam mfawoñove pumbumik tonñilali, Gotkik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben njunu ava wuwu. Kape Gotkik anañ moleve wulu ga pave.” <sup>50</sup> De, Jisasikik gungundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watar njaijik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove. <sup>52</sup> Kape wun watar valambe miña muti mileve.

Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve

(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malañjeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wofopin wakan mfungunjove. <sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene njimeve. Ganainj ganainj njimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumbarj gjeve mfofikik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pañ toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfungunjove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piyive Jisas matve ga siñginmanja pave. <sup>56</sup> Autun wusandanjin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve. <sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve, <sup>58</sup> “Nen kavik biyive wun kavik galaveve, ‘Inj kasik kiliani gjeve Gasak Wam\* mfungoñakandi valu alilam yetik yika giviliapa. Katik Gasak Wamin kiliani givale wam gaveka.’ ” <sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala giñganik sambitve kombiyive, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?” <sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiyive, “Du Krai, a? Nen Akitvale Gotkik fakin du, a?”

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Injuni kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotkik matatar kilikik † yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava.”

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok watar mfamimilevekandi ‡ galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva? <sup>64</sup> Ben biyiale wun wovenetik Gotonjo galavala wun! Ben avik junjava? Amban avik papa?”

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga siñginmanja galaveve. <sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok makik folevekandi paiyivekandi galaveve, “Din galave, du nan paiya.” De, kavila matamatun wunu yive paiyive.

Pitalin Jisas muwi apikonjove

(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62)

na Jon 18.15-18 na 18.25-27)

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbarjik gjeve mfofile pumbum kumbarjik min pañ toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu njime wule gaveve, “Din wakan toneve, katik Nasaretile balañjik, Jisasindi.”

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, “Injuni kayi. Inj din sivitvale wulu akonma.” De, wun salaveve pumbumile maikik manjik vevekatik njime sambitve toneve.

§ 14:45 bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuivileve. \* 14:61 Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinjimama. Wun Gotkik balañju yika yivangapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krai galava. † 14:62 bikik fulak katik, matatar kilikin fonombale mit. ‡ 14:63 bikik fulak kavik toneve, bikik kumbarjin yakakai kambekevendi valan bivene bikik watarju mfiiseve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule wevekatik tonmale balañjutuk galaveve, “Kavila autukok sasile yetikin kasik.” <sup>70</sup> Kape Pitalin apikonojove.

De, pindañ kavila wevekatik tonmale balañjun yika wakan galaveve, “Wulu varj, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile.”

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, “Muwalen Got nunu yakai yakai pave! Gotin junjaya, nin wulu varju sivitva! Ka muwu! Nin katik balañjik akonjoma ben galavale!”

<sup>72</sup> Kavik njanalambe kungulinguakavevekandi, de, kepat katik moanin alawinikik mangik galaveve. De, Pitalin junjavileve Jisasilin anañ sivileve wulu, “Kamfu wukan moanin alawinikik mangik galaka miñakik ganggalawavi alilam din nunu njanalambapa.” De, wun veven junjavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malañeve*

*(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Jutatile balañjun yetik gasak wulu sivit pianañgapa mfa toneve. Kavila mfatile balañjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjundi\* yila gasak wakundu. De, kavila mfatile balañju wofopin watvit varj mfakungumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piyive. Kapekandi Jisas kilivi ga nime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiyive, “Din Judatile balañjukok juwutkasak, a?”

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din dasuak galava kavik.”

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanañ mandive sivileve wokok safutuk. <sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiyive, “Din aipandi wulu ka sivitvi? Din biya valan wulu gasakamanañ mandive sivitva, dakik safutuk.”

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kependi Pailatin ta junjaveve.

*Pailatin Jisas ga singinmanga galaveve*

*(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)*

<sup>6</sup> De, Pailatin\* naikik yia naikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeñjek jiveve gonjanganjali valutile yetik naikik vandi muñjik lovale yetik balañjik valatik ga salaveve. Valan yetik balañjik wun mfapevekandi galaveve, “Dakik weka. Katik balañjik ga salave.” Kapekandi Pailatin katik balañjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitin muñjim kumbarjik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman gilipevekandi valambanga min ta njilikeve. Wun min njilivovekatik yila balañju matve ga singineve.

<sup>8</sup> De, balañjukok gumin Pailatik nime wokok anañ paveve fulak valatik pavana yika galaveve. <sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, “Katik Jutatile Balañjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?” <sup>10</sup> Pailatin kavik junjaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuñjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malañmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakungumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavanga pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, “Nin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?”

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, “Wunu apivitipe matve dinguakumfu mamatawi muñjik!”

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiyive, “Aipandi? Wun gitik yika wulu pavandi amban wunu matvaga?”

Kape valan yikali yikali towok sivileve, “Wunu apivitipe matve dinguakumfu mamatawi muñjik!”

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbarji ga mfininjikawanga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyivevekandi matamatutuk masiveve wunu mamatawi muñjik apivitipe matve dinguakanga pave.

*Kavila matamatun Jisas maiyakeve*

*(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)*

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malañeve bikik gavman mfofile pumbum kumbarjik.† Malañvekandi bikik yila matamatu wofop ga yinmanga galaveve. <sup>17</sup> De, yinimevekandi valan kavik muwi apipilaive fonombeve, valan tilin watan ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi woj wojove Juwutkasakik muwakinj ambandave Jisasikik fopik apikuwove. <sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawı akıtve galaveve, “Yakamıtka avıt! Jutatile Juwutkasak! Yinimbala?” <sup>19</sup> De, valan muñpati fopik pai paiyiveve. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfundu mandive wunu akıleve. <sup>20</sup> Maiyawı balavevekandi

\* 15:10 Valan gasak tonmanga milikeve, kape yila balañjun Jisasitik gasak galaveve. † 15:16 Praetorium galavale pumbum.

tokoiyeve tilin watan wunutile. De, wovenekik watanu ga kuwove yika. Ga kuwā balakevekandi malaņeve wunu mamatawi murjik apivitipe matve dinguakanja pave.

*Valan Jisas apivitipe matve dinguakave  
(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)*

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balaņjikin, wokok fu alawiņ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavanja nimeve. Apisalave nimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afuflive malaņeve Jisasikik mamatawi murj.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malaņeve. Ambikik balaņdi katik wun, Golkota, kavik galava, “kikiak fop.” <sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandarjmi suwove maņam ta masiveve. Wun ava jive. <sup>24</sup> De, valan wunu apivitipe matve dinguakave mamatawi murjik, ga siņginmaņga pave. Apivitipe matve dinguakavekandi wokok valan anaņ tokiyeve watanu yiveve. Valan busuak satu paveve kavila watanu yivanja.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivitipe matve dinguakave. <sup>26</sup> Valan wokok wunu ga siņginmaņgapale wulu kavik moleve, “jutatile balaņjukok Juwutkasak.” <sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiņ wokok apivitipe matve dinguakave wunundi, mamatarjik yetik, angatarjik yetik.

<sup>29</sup> De, angapat kaipatik njmale balaņjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, “Ayu, din katik Gasak Wam\* pilimakandi yika valu alilanguaņdi giviliapale balaņjik, <sup>30</sup> din daven mayilave katik mamatawi murj valambe bumble!”

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaņgikik Balaņjun\*, valan busuak kavik galaveve, “Wun yila balaņju yive sukvlave, kape wun wovene avik papa? Ka balawi. <sup>32</sup> Wun Krai\*, Israeltile balaņjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi murj ga valambe bumble, kamfu kamfu. Kavik pavalen nen wutve yive suwapa.”

De, kavila wakan apivitipe matve dinguakave fumafumu balaņju valan wakan wunu maiyakeve.

*Jisasilin siņgineve  
(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)*

<sup>33</sup> De, valin vavaņ kalakevekandi valin mfatindimeve. Mita mita wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove. <sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok joņmi galaveve, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” Ambikik balaņgi kavila wulu kavik galava “ņakik Got, ņakik Got, ņunu aipandi mfalakaiva?”

<sup>35</sup> Joņovekandi yila vevekati sambitvale balaņjun biye kavik galaveve, “Biye, Elaija\* joņma, wun.” <sup>36</sup> De, ņaikikin jaņmi njme, yetik spans wain suwove, guņi Jisasikik mamaliņik mandive ga jivanja paveve. Pavevekandi galaveve, “Jile, wutvanja. Elajalin yinjmamati wunu sepewanja.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok joņovekandi siņgineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbaņile papalai palaiyeve watanin wunambini jikviki bumbeve maņjikatik. Kapekandi dangi alawiņ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik siņgineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, “Wulu vanu, wun Gotkik fak tonmale.”

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaņgafak sambitve wuleve Bikik giņganile yila alilanguaņin kavik toneve, Malia alawiņin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava. <sup>41</sup> Valan Galiliti Jisas vaņjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandaņdi Jerusalemik njmeve wunundi.

*Valan Jisas guamik mandiveve  
(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)*

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavangapale valin kamfu. De, valin mfatindimaņga pave. <sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balaņjun juņaveve wun anafa wakin toneve. Wun jinjit toneve balaņju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumbaņ apitowi Pailatik\* njmevekandi Jisas siņgin kombiyeve, guamik mandivanja pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biyeve Jisasilin anaņ siņginmale. Kapekandi wokok kumbaņin kambekeve. De, matamatkasak ga yinime kavik kombiyeve “Jisasilin anaņ siņginmalea?” <sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik maņgik biyevekandi, wun Josep apisukuve ga njme yiveve Jisas siņgin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kuņgun watanu wusukeve. Wusukevekandi Jisas siņgin sepekvilevekandi wandaņ mfolvekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinmi malaņmi guamile maņgik matikiņeve.

<sup>47</sup> De, Maria alawiņ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

*Jisasilin yika kambekeve*

*(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)*

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawiniin, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu alilanguanin Jisas sisingin mulbangapale anafak kosimbiiye lua wusukeve.\* <sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik njimeve. <sup>3</sup> Valan busuak njindin njindin sivit njimeve kavik “Amba nan matikokolewi guam mangik matikijeve mindim apikindinapa?” <sup>4</sup> Katik mindimin gasak van toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anan apikindijeve. <sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kumbanjik wuleve milikak. Wun mamataran dajik yisiwi toneve. Wokok papaikasak wataran kiliaak. Kavik wulevekandi bikik kumbanjin towok kambekeve.

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, “Bikik kumbanjin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinime mamfova. Wun katik valan anan apivitepe matve dinguakave avit. Kape wun minakik. Wun anan kambewi njimale. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve. <sup>7</sup> Kape ben dalanime. Wokok gungundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, ‘Wun wandefaka Galilitik njima. Ben kaukatik wulapa.’ Wun anan betik miyakavik galaveve.”

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbanjin kambevekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

**(Makik wulun kavik balawa.**

**Kasik pindanjile wulu yetik balañjikik.)**

*Maktalatile Malialin Jisas wuleve*

*(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit van. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anan katik metile 7 sulak yakakale sanjanjeve. <sup>10</sup> Jisasindi njimeve balañjun banjaiviki yevekatik Malialin valatik njime galaveve. <sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, “Jisasilin yika alilekalak tonma! Nin wutva!” Kape valan ava biye junjave.

*Yila autu alawiniin Jisas wuleve masi*

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> De, pindan yila autu alawiniin yetik watikik njime masi njimevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika wainjeve ava wutve. <sup>13</sup> Valan wokok gungundatik njime galaveve katik wulu, kape valan ava biye.

*Jisasilin wokok gungundatik*

*bikik wulu pavangapale wulu galaveve*

*(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Pindan wokok 11 gungundan jenjek mfaungumi jivevekatik Jisasilin valatik yinimeve. Wun vavawa mandiniimi sivileve, valan wulu ava biye, bikik kumbanjin apivitepe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balañjukok manju ava biye. <sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Ben wofopin kasik manjikatik wolokuakik dalanjimisaka njakik wulu anafu sivitva sivanjo. <sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape manjam bumbale balañju Gotin yika yivapa. Kape Gotik wulu yive susuka miyakik balañju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi. <sup>17</sup> Kavila Ga Junjavangapale Gotik Pitikie Gasak Wulu nunu yive suwale balañjundi tonapa. Valan njakik wundi yila sulak yakakale sanjanjapa. Valan yila kungum balañdi wulu sivilapa. <sup>18</sup> Valan ganjalij maikasuu mfovapa. Valan yila ganjalij manjam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balañjutuk mandivindi kavila mamalikiye balañjun anafak tonapa.”

*Gotin Jisas malañkive Wunambinik*

*(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malañkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotik mamataran kilikik yisikeve. <sup>20</sup> De, valan mita mitatik njime Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan njimevekandi yila Ga Junjavangapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.

\* 16:1 Valan mindim mfotongo tonmale guam yowove, sisingin mandivanga. Yila anafak kosembiiye lua sisingin mulumbevekandi katik sisingin wataranin minjeve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile mangik gasak mindimdi matikijeve. † 16:2 Sandendi